

Kennedy pataria nurinti Kubos pabėgėliams

FRANQUE PAGADO
Concesión Nro. 1563.

TARIFA REDUCCION
Concesión Nro. 216

OSCARO
Oscar
Argente
(B. A.)

PERIODICO LITUANO, FUNDADO en el año 1927
Redacción, Administración e Imprenta:
c. José León Suárez 5684, Bs. Aires, Argentina
Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

„LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA“

Prenumerata: Argentinoje 250 pezų metams;
Urugvajuje 20 Urugvajaus pezų.
Visur kitur 3 Am. dol.
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153
Reg. Nac. de la Propied. Intelectual N° 718217
Editor - Leidėjas: Francisco OJINSKAS.

N° 1205

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, BALANDŽIO 18 D., 1963 METAI — JUEVES 18 de ABRIL de 1963

METAI (AÑO) XXXV

SAJUNGININKAI PERTVAR- KO KUBOS PABĖGĖLIUS

Tarpe Kubos ir JAV valstijos Floridos yra britų valdomas Bahamų salynas su sostine Nassau. Iš Kubos pabėgusių Castro diktatūros priešininkų grupė saloje Andros organizavosi pulti komunistinę Kubos vyriausybę. Bet anglų pulkininkas John Pinecoffin, su savo policijos ir marinų pagelba, suėmė Kubos sukilėlius, nuginklavo ir nugabeno salon Williams.

Miami mieste, Floridoje, buvo apie 150.000 pabėgusių nuo Castro diktatūros kubiečių. Iš to skaičiaus 57.205 kubiečius JAV vyriausybė išgabeno į kitas JAV dalis, kur, vieton ruošimosi invazijai, jie aprūpinti darbais fabrikuose ir žemės ūkyje.

Vieton paramos iš užsienių, Kubos darbininkams ir visiems Castro diktatūros priešininkams lieka pasitikėti vien savo jėgomis, turimomis pačioje Kuboje. JAV PREZIDENTAS KENNEDY PRIEŠ KUBOS INVAZIJĄ

JAV prezidentas Kennedy pareiškė, kad jis priešingas Kubos invazijai. Nors blokada yra palaikoma, bet pulti Kubos neleis.

United Press komentaras mano, kad tokia taktika Kennedy gelbsti Chruščiovo prestižą, leidžiant pastarajam be naujo priminimo atsiimti Sovietų kariuomenę iš Kubos.

Kennedy sako, kad krizio pradžioje Sovietai turėjo Kuboje 22.000 savo karių. Pernai lapkričio mėnesį atsiėmė 4.000 savo karių iš Kubos ir 5.000 atsiėmė perėita kovo mėnesį. Turimus 13.000 rusai atsiimsią palaipsniui.

STIPENDIJOS VOKIETIJOS UNIVERSITETUOSE

Humboldt vardo Vakarų Vokietijos stipendijų fondas ir šiemet suteikė 330 stipendijų sveikimams, studijuoti Vokietijos universitetuose.

Studijų pagilimui stipendijas iš to fondo šiemet gavo 14 argentiniečių.

— Jungtinės Arabų Respublikos prezidentas Nasserį Kaire apėmė Sirijos ir Irako vyriausybės atstovai. Naujoji federacija sudaryta iš Egipto, Sirijos ir Irako. Manoma, kad šion federacijon įeis Yemen ir Alžyras.

— Brazilijos prezidentas, Joao Goulart, šio mėnesio pabaigoj aplankys Čilę ir Urugvajų.

POVANDENINIO JAV LAIVO TRAGEDIJA

Atlanto vandenyne, 220 mylių nuo Bostono, 10. 4. 63, nuklėrinis JAV narlaivis „Thresher“, pratimų metu panėrė 2.550 metrų gilumon ir daugiau neiškilo.

Iš paskutinių signalų sprendžiama, kad jis dingio sprogimo pasekmėje. Manoma, kad galėjo būti sabotazas. Žuvimo vietos paviršiuje buvo pasirodęs neatpažintas laivelis ar kitas povandeninis laivas.

JAV tapo paskelbta liūdesio diena dėl tokios skaudžios nelaimės, kurioje žuvo 16 laivyno karininkų, 96 jūrininkai ir 18 darbininkų bei mokslo žmonių. Nelaimės vietoje paviršium išplaukė naftos sluoksnis.

— Vašingtone 15. 4. 63 Amerikos Respublikų Sąjungos atstovų susirinkime JAV ambasadorius JTO, Adlai Stevenson pareiškė: „Kuboje bus atsteigtas demokratinis režimas. Yra smerktini karštųjų įsikiškimai kovoje prieš Castro diktatūrą.“

Lanus mieste kovo 21, 1963 metais

MATILDAL GRUNDYTEI - GOLOKVOŠČIŲVIENEI

mirus, liūdesio valandoje gilią užuojautą reiškiamė vėlionės vyrui Alfonsui Golokvoščui ir dukrai Raquel su vyru J. A. Tiercin.
Aloyzas Apanavičius su šeima.

Ne visi Italijos komunistai eina su Maskva

ITALIJOS KOMUNISTAI NESUTINKA

(E) — Chruščioviui puolus sovietų menininkus, rašytojus, dabar pasisakė ir Italijos intelektualiniai sluoksniai, jų tarpe ir komunistai. Italų komunistiniai vadai pasisakė pilnumoje nesutinką su Chruščiovo pažiūromis meno srity.

Komunistų dienraštis „Unita“ pastebėjo, kad nesą nuostabu, jei kai kuriais klausimais italų komunistai nesutinką su sovietinėmis pažiūromis meno klausimais. Italų komunistai nurodė: „jei partija siekia pakeisti visuomenę, jai netinka kištis į menininkų kūrybą ir jiems nurodyti, kaip tenka kurti“.

EHRENBURGAS PASTER- NAKO KELIAIS

Maskvos „Pravda“ kritikuoja Sovietų artistus už tai, kad jie vaidina daugiau buržuazinio pasaulio veikalių, negu sovietinių. Rašytojas Ilja Ehrenburgas taipgi kritikuoja dėl klaidingų tendencijų ir nukrypimų. Ehrenburgas bando atsikirsti, kaip tai darė vėlionis Boris Pasternak, Daktaro Živago autorius, laimėjęs Nobelio premiją, bet negalėjęs jos gauti. Ehrenburg jau atsiėmė iš Vakarų firmų honorarą už Kremlui nepatinkamus veikalus.

KANCLERIS ADENAUERIS ŽADA PASITRAUKTI

Vasarodamas Italijoje, Vokietijos kancleris Dr. Konrad Adenauer pareiškė, kad sekanti rudėnį jis pasitrauks privatinį gyvenimą. Jeigu JAV prezidentas Kennedy aplankys Vakarų Berlyną, Adenaueris žada jį lydėti. Krikščionių demokratų veikėjui Adenaueriui jau sukako 87 metai amžiaus, bet jis dar vis nepaleidžia valstybės vairo iš savo rankų.

ANGLAI STATYS LAIVUS SOVIETAMS

Bruselio pasitarime Anglijai nepavyko tapti bendros Europos rinkos nariu. Tai prąga tuoj išnaudojo Sovietai, pasiūlydami anglams 2 milijonus tonų savo naftos, už kurią anglai pastatytų visą eilę naujų laivų Sovietų Sąjungai.

Premjeras Macmillanas ir Londono parlamentas palankiai sutiko šį Sovietų pasiūlymą.

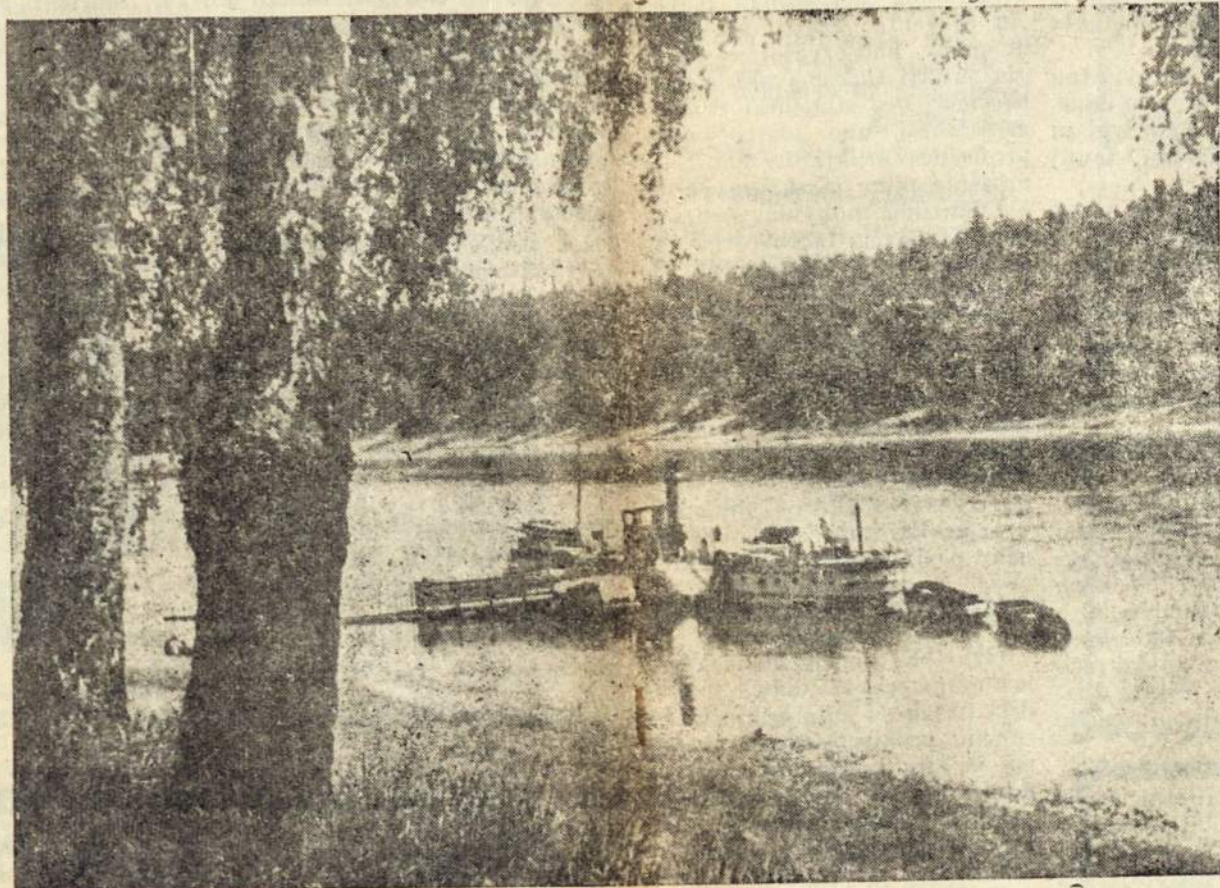
BUVĖS PREMJERAS BI- DAULT NIEKUR NETURI VOTOS

Buvęs Prancūzijos premjeras, Georges Bidault, pabėgęs iš Prancūzijos kaip slapstosios kariuomenės vadas kovai prieš Charles de Gaulle vyriausybę, nebuvo pagedaujamas Vakarų Vokietijoje. Iš jos atskrido Portugalijon padirbtu pasu, kaip René Auberger. Bet Lisabonos policija tuoj išaiškino ir paprašė apleisti Portugaliją.

Sykiu su Bidault, taip pat falšyvu pasu, buvo atskridęs ir jo sekretorius, Guy Ribeaud.

— Sovietų rašytojų sąjunga pašalino iš savo narių tarpo rašytoją Evgenijų Yevtušenką už tai, kad jis išdrišo savo raštais kritikuoti sovietines negeroves. Po vėlionies Boriso Pasternako pašalinimo, tai antras reikšmingas įvykis. Iš menininkų sąjungos pašalintas vienas geriausių skulptorių Ernest Neizvestnyj ir dar keturi menininkai už „vakarietiškas linijas“.

— Bonai Liepos 9 paskolos nuo 8. 4. 63 kotiznojamai vertybių biržoje. Pirmą dieną Buenos Aires mieste pelicijai išpiko 6.952.000 pezų nominalės vertės bonų, mokėdami nuo 71 iki 75 pezų už šimtą. Panašios bonų kainos yra Rosario, Mendoza ir kituose miestuose.



Nemunas ties Birštonu, žavėtina Lietuvos gamtos vieta, visuomet sutraukianti daugybę vasarotojų. Pavasariui prasidėjus, atbudo visa Lietuvos gamta, nusimetusi žiemos rūbą. Sužaliavo medžiai, pievos ir kalnai. Gamta pasiiluosavo, bet Lietuvos gyventojai tebenėsa sunkų jungą.

Sukilėliams pralaimėjus, vyksta suėmimai

Čilės sostinės spauda rašo apie Argentinos įvykius

Admirolas Isaac A. Rojas paskyrė savo gynėjus

Socialdemokratų partijos atsisaukimas

Argentinos jūrininkų padėtis Urugvajuje

Visos Amerikos spauda pašventė plačius editorialus Argentinos įvykių aprašymui. Labai plačiai komentuodamas Argentinos revoliucijos įvykius dienraštis „El Mercurio“ sako, kad sukilimą prieš Dr. Guido vyriausybę pradėjo aukštieji karo laivyno karininkai, aiškindami, būk Dr. Guido vyriausybė, artėjančiais birželio 23 rinkimais nori užsitikrinti plačių peronistinių masių paramą ir tokiu būdu leisti peronistams dalyvauti šalies valdyme.

„El Mercurio“ tvirtina, kad ginkluotų pajėgų sukilimo balansas yra labai nuostolingas materialiai ir moraliai. Jis ne tik padarė milijardinius nuostolius Argentina, bet neigiamai paveikė visų Pietų Amerikos šalių nuotaiką. Nekaltų gyvybių aukos anaipolį nesustiprina gyventojų patriotizmo.

Dienraščio nuomone, ne ginkluotais sukilimais, bet parlamentu tribūnomis, partijų vadų ir valstybės vyrų kultūringomis diskusijomis privalo būti sprendžiami ideologinių ir partinių skirtumų suderinimai.

Dideli pasikeitimai provincijų vyriausybėse

Mendozos provincijos ministerių tarybos pirmininkas, Dr. Carlos Alberto Freixas, atsistatydindamas su visu savo kabinetu, savo pareiškime teigia, kad jis lieka ištikimas tiems idealams, kuriuos apgynė pirmas laikinas prezidentas Lonardi ir admirolas Rojas, vadovavę diktatūros nuvertimui.

Ne tik beveik visose provincijose atsistatydino daugelis aukštųjų pareigūnų, bet ir Argentinos ambasadorius Londone, admirolas Hartung.

Nuvertus Perono vyriausybę 1955 metuose, laikinosios prezidento gen. P. E. Aramburų vyriausybės viceprezidentu buvo laivyno admirolas Isaac A. Rojas. Šio balandžio mėnesio sukilime gen. Aramburū laikęsis nušaliai, bet adm. Rojas ėjo su sukilusių laivynu.

Balandžio 7, sukilimui einant prie pabaigos, adm. Rojas tapo nugabentas Martin Garcia salon. Ton salon nugabenti admirolai S. S. Sanudo, M. A. Robbio Pacheco ir daug kitų.

Rojas savo gynėjų pasirinko atsargos admirolą Sadi E. Bonnet, kurio patarėjū yra kapitonas Morell.

Nerasdami darbo Argentinoje grįžo Paragvajun 400 žmonių

Balandžio 11, 1963, iš Salto provincijos grįžo Paragvajun 400 tos šalies piliečių, nerasdami darbo toje Argentinos provincijoje.

Paragvajaus vyriausybė apmokėjo grįžtančių kelionę traukiniu ir nugabeno žemės ūkio kolonijon, kur grįžusieji versis žemdirbyste. Paragvajaus vyriausybė aprūpino grįžusius žeme, įrankiais ir sėkla.

Negirdėd kad būtų žuvę lietuvių karių

Įvairiose Argentinos kariuomenės dalyse, karo aviacijoje ir laivyne atlieka karinę prievolę Argentinoje gimę lietuviai jaunuoliai. Sukilimo metu jiems teko dalyvauti „brolis prieš brolį“ kovoje.

Bet spaudoje skelbiamuose žinuose ir sužeistųjų pavardžių sąrašuose, laimei, lietuvių nesimato.

Nauju laivyno ministeriu paskirtas adm. Kolungia

Sukilimo metu atsistatydinęs karo laivyno ministeris, viceadmirolas Carlos A. Garzonis, pakeistas admirolu Carlos A. Kolungia, kuris pradėjo eiti savo pareigas 8. 4. 63.

Visa eilė pakeitimų padaryta karo laivyno aviacijos ir kitų ginkluotų pajėgų vadovybėse.

Socialdemokratų partija, pasiūlydama kad vyriausybės šalininkai nugalėjo sukilėlius, apgalvestauja taip dažnai vykstančius maištus ginkluotų jėgų tarpe. Atsisaukime sakoma: Norime, kad vyriausybės parodyta energija nuslopinti diktatūros šalininkų sukilimą, pasireikštų igyvendinime taikos tarpe argentiniečių, pašalinime korupcijos, neteisybės, plutokracijos ir totalitarizmo šaknų.

Atsisaukime sakoma, kad Socialdemokratai, (vykstant nuostolingoms ginkluotų jėgų kovoms) buvo sudarę civilinių piliečių tarybą, kurion ėjo demokratinių partijų atstovai, universitetų rektorai, mokslo akademijų prezidentai, profesinių sąjungų vadovai ir gamybos atstovai. Tarybos tikslas — įtikinti abi kariaujančias ginkluotų jėgų puses, kad neliety broliško kraujo ir neruošty dirvos pragaištingam totalitarizmui.

Pabaigoje sakoma, kad visos demokratinės partijos privalo rasti bendrą formą laimėti birželio 23 rinkimus ir užtikrinti tradicinę demokratine santvarką laisvoje Argentinos Respublikoje.

Sveikatos ministerijos išlaidų mažinimo penkmetis

Sveikatos ir visuomeninės apsaugos ministerija nuo 1. 10. 1963 perduoda Buenos Aires municipalitetui Vaikų Ligoninę; Pediatrų Ligoninę (buv. Casa Cuna); Inst. del Quemado; Ins. Sarda. 1964 ir 1965 metais bus perduota sostinės municipalitetui beveik visos iki šiol ministerijos išlaikytos sveikatos įstaigos, su judumu ir nejudumu inventarium, tarnautojais ir medicinos personalu.

Pirmą metų ministerija apmokės 80% perduotų įstaigų išlaikymo išlaidų, antrą — 60%, trečią — 40%, ketvirtą — 20%, o penktais metais turės išsilaikyti miesto lėšomis.

— Generolas Enrique Rauch paskirtas vidaus reikalų ministru, vieton atsistatydinusio Dr. R. Martinez (s).

Iš Argentinos sukilimo metu persikėlė Urugvajun visa eilė karo laivyno karių, jų tarpe admirolai Carlos Sanpietro ir Juan Carlos Bassi bei brigadierius H. Oliva.

Carrasco aerodrome Urugvajuje nusileido 7 Argentinos sukilėlių lektuvai ir Maldonado 2.

Argentiniečiai puikiai sugyvena su savo Urugvajaus kolegomis ir savo tarpe. Vienok dalis argentiniečių paprašė politinės globos Urugvajuje, o kita dalis grįžta Argentinon.

Union de la Boca pagerbė senuosius veikėjus

Savišalpinė draugija Union de la Boca paminėjo savo veiklos 86 metų sukaktį, savo patalpose, Olavarría 636, Buenos Aires. (Tai draugijai priklauso keletas lietuvių).

Iškilmingo akto metu pirmininkas Granara įteikė sidabro medalius ir Garbės Diplomus 22 nariams, kurie 50 metų priklausė tai draugijai. Trys jų turi dar tik po 60 metų amžiaus, kadangi jų tėvai juos įrašė į savo draugijos narius jiems esant pradžios mokykloje.

Argentinos knygų eksportas pusiau sumažėjo

Buenos Aires Rotary Klūbo susirinkime, įvykusiame Plaza viešbučio salėje, buvo pagerbti Argentinos Rašytojų Sąjungos pirmininkas Carlos Alberto Erró; Argentinos Knygų Kameros pirm. Dr. Lucas Ayarragaray, ir Knygos Draugų Sąjungos vicepirmininkas Guillermo Kraft.

Rotary Klūbo pirmininkas A. L. L. Gil pakvietė tarti žodį Dr. Ayarragaray, knygos gynyboje. Kalbėtojas pabrėžė, kad knyga paprasta pramonė, bet intelektualinis darbas, kurio apimtį siejama su šalies pažanga. Jau prieš ketvirtadalį šimtmečio Argentina eksportuodavo po 11 milijonų knygų metams. 1947 metais eksportavo 22 milijonus ir 900 tūkstančių Argentinoje atspausdintų knygų. Bet popieriui neišpasakytai pabrangus pernai neeksportuota nei pusė to egzempliorių skaičiaus.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periódico Lituanos Fundado en el 1927

Nepartinis, seniausias ir plačiausias skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Spausdinamas savoje spaustuvėje Redaktorius: Kastantinas Norkus Leidėjas: Pranas Ožinskas PRENUMERATA METAMS: Argentinoje 250 Argentinos pezu Urugvajuje 20 Urugv. pezu. Visur kitur 3 Amerikos doleriai.

Pinigines perlaidas siųsti: Francisco OŽINSKAS José L. Suárez 5684, Buenos Aires TE. 60 — Villa Lugano — 3153 Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

KOKIA TALKA REIKALINGA MŪSŲ DRAUGIJŲ VEIKLAI?

Užpildytame A. L. Balso numeryje tilpo SLA veiklos apybraiža ir balansas; šiame numeryje telpa A. L. Centro.

Kiekviena skaitlinė, kiekvienas sakinytis liūdyja visuomenės talką draugijoms. Bet jeigu VIŠUOSE draugijų nariuose būtų daugiau nuosirdumo, tai nuveiktų darbų apimtį būtų daug didesnė.

Nei vienas pirmininkas, nei sekretorius negali padaryti „stebuklų“, jeigu nariai vaikščios atbuli. Renkant kilnoja, prižada talkinti, o paskui palieka Dievo valiai...

Dėl nuosirdios talkos stokos, daugelis pirmųjų veikėjų pasitraukė iš visuomeninio veikimo, kadangi neturėjo drąsos kumščiutosi žodžiais.

Kiti, matydami, kaip visuomenės darbuotojai negerbiami, nevertinami—nenori atsakingų pareigų prisiimti, kad išvengtų puolimų ir juodinių. Iškaltėti pareigos, o paskui apieisti yra griaujamoji taktika, kuri kultūringų žmonių organizacijose neturėtų reikintis.

Pastudijavę SLA apyskaitas, sužinojome vieną ryškų faktą: Šeštasis skyrius Kordoboje, bene pats mažiausias narių skaičiumi, greta savo parengimų, pernuomodamas salionėlį kultūriniam rengimams gavo daugiau nuomos, negu centriniai Dr. V. Kudirkos ir Dr. J. Basanavičiaus vardo rūmai. Mat kordobiečių salionėlis nestovi tuščias nei vieną šeštadienį nei sekmadienį.

Šiemetinis visuotinis SLA narių susirinkimas įvyko kovo 30 ir 31 dd. (Naujai išrinktos SLA Valdybos sudėtis paskelbta perlaide A. L. Balso №).

A. L. Centro visuotinis narių susirinkimas įvyksta balandžio 21. Vyrtausias Draugijos veiklos pasiekimo laidas glūdi tame, kokios sudėties Valdyba ir Komisijos bus išrinkta, ir kaip gerbiameji „kritikai“ talkins.

Šia proga norisi pastebėti, kad draugijų vadovybėms nepakanka užsidaryti savo postų rėmuose, bet reikalinga veikti kontakte su visa kolonija, — derinant parengimų datas ir t.t. — ir reikalinga atminti, kad draugijų vadovybės tautos likimo yra įpareigos dalyvauti bendroji mūsų tautos kovoj už gimtines išlaisvinimą.

O svarbiausias dėsniis yra tame, kad susivienijimėčiai nenuotolyt nuo Dr. Kudirkos skelbtų demokratinę kovos idealų už mūsų tautos savistovumą; centriečiai turi veikti sąmoningai vadnuodamiesi Dr. Basanavičiaus skelbtais idealais, eidami jo nurodytu lietuvių gavinimo keliu. Tik tuomet bus susilaukta platesnės visuomenės paramos varpininkų ir aušrininkų garbinamais vardais pasivadinsiu draugijų veiklai. O kas traukia į kitų idėjų tarptautines ar lokales pastoges, tokiems veikėjams ten ir vieta: Basanavičius ir Kudirka savo veiklaurose nurodė kas mūsų tautai padarė skriaudas.

Kas nevykina Aušros ir Varpo iškūrėjų skelbtų idealų, tas ne lietuvis, nors gražiausia kalbėtų lietuviškai. Anot poeto: Tas ne lietuvis, kurs dar bijo išsižadėti miegų nakties; kurs bėgs nuo triušo kalavijo ir didžiais darbais nesišvies.

O lietuviškasis švietimas, kai kur, kai kam yra „terra incognita“ — nežinomoji žemė. Tokius pretendentes į lietuvių draugijų vadovus sąmoningi nariai turi

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

ATSIŪSTA PAMINĖTI

LIETUVIŠKŲ IDEOLOGIJŲ TVIRTOVĖS

Pavarčius lietuvių spaudą, leidžiamą šiaurės ir anapus geležinės uždangos, išitinkinsime, kad tik spauda yra lietuvių ideologijų reišėja ir stiprintojas.

Ir Nepriklausomoje Lietuvoje lietuvių ideologijas reišė spauda. Tą tikrovę gerai supranta ir tie tarptautiniai centrai, kurie link savosios ideologijos lietuvių vilioja. Kremliskiai ir vaticaniečiai savo leidiniais peršasi lietuviams, kad atitraukti juos nuo grynai lietuviškos Kudirkos ir Basanavičiaus skelbtos lietuvių savistovumo ideologijos.

Savo spaudos dėka lietuvių tauta atkiūto, pakilo kultūros laipsnyje, išmokslino ir, kaip lygi su lygiais, įėjo kultūringų tautų bendruomenė.

Pavarčius įvairių kontinentų lietuvių spaudą matome, kad ji (spauda) yra lietuviškųjų ideologijų tvirtovė. Bet, paskutiniųjų įvykių akivaizdoje, mums lieka vienintelė lietuviškoji ideologija — eiti Aušros ir Varpo nurodytu demokratinio lietuvių keliu!

KRITIKUOJA MODERNIŠKUS DAILININKUS

Dailininkas B. Klova, kalbėdamas per Vilniaus radija kovo 18, kritikavo jaunuosius Lietuvos dailininkus, kurie žavisi Vakarų pasaulio dailininkų kūryba.

Klova pataria sekti Šklėriaus, Kalpoko, Rimšos, Žmuidzinavičiaus, Tarabildienės ir kitų Lietuvos menininkų realistinio meno keliu.

— Teofilus Tilvytis pirmininkauja 22 narių komitetui, kuris birželio 12 minės 200 metų sukaktį nuo kunigo A. Strazdelio gimimo. Dalyvaus rašytojai iš įvairių sovietinių respublikų.

— Kaune 20-22 kovo įvyksioje medicinos darbuotojų konferencijoje pranešimus padarė prof. Vl. Lašas, prof. J. Kupčinskas, prof. J. Bredikis, prof. S. Čepulis, medicinos darbuotojai S. Gruodytė, J. Lašienė, Z. Januškevičius ir J. Šopauskas.

(E) — Lietuvoje pasirodė literatūros terminų žodynas. Jį paruošė lietuvių kalbos ir literatūros instituto darbuotojai Petronis, Vanagas ir Zalatorius. Bandyta įteisinti lietuvių literatūros terminologijoje tarptautinius ir paskirų nacionalinių literatūrų specialius terminus. Stengiasi suvienodinti, sunorminti rašybos kirčio įvairumus.

DIDŽIOSIOS BRITANIJOS LIETUVIAI

Kovo 23 - 24 dd. Londone įvyksiuame Didž. Britanijos Liet. S-gos suvažiavime, į DBLS Valdybą į Liet. Namų B-vę direktoriais išrinkti: S. Nernotas, J. Vilčinskis, A. Pranckūnas, P. Mašalaitis, Z. Jūras, V. Strimas ir J. Lūža. Kaip ir praėjusiais metais, DBLS - gos pirmininku lieka J. Vilčinskis ir Liet. Namų B-vės direktoriumi — S. Nernotas.

— Vilniuje, Kompartijos sesijos metu, 21. 3. 63 sekr. A. Sniečkus paskelbė ilgus sąrašus daugėjančių nusikaltimų Lietuvoje: Valstybinio turto grobstymas, kyšininkavimas, jaunimo nusikaltimas. Iš kitų šaltinių sužinota, kad Maskvoje mažamečių prasikaltėlių gausiai vadovauja 25 metų amžiaus mergina, nuauinant keleivius, atimant pinigines ir net grobiant automobilius.

— M. Grigaliūnas, ž. ū. produktų gamybos ir paruošimo ministeris, ragina, kad Lietuvos gyventojai augintų daugiau vandens paukščių ir galvijų. Tikrumoje, sklypininkai tą darbą atlieka pavyzdžiai, bet sukolchozinti žmonės yra bejėgiai savo iniciatyvai reikšti.

Service en TV.

922 — 9422

C. M. CHILAVERT 3358

CAPITAL

atitinkamai įvertinti. Jau praėjo bačkinų oratorių laikai. Į draugijų vadovybes renkami tos garbės savo darbais užsiėmusieji nariai. N. G.

SCENOS MENO ŽMONIŲ PARUOŠIMAS

Eltos atstovas, pasikalbėjęs su neseniai iš Lietuvos Vakarų Vokietijon atvykusiu menininku, patiekia įdomių žinių apie scenos meno žmonių paruošimą.

Vietoje anksčiau buvusių dramų studijų prie teatro, dabar veikia aktorinis fakultetas prie Vilniaus valst. konservatorijos. Konkursiniai — įstojantieji — egzaminai būna sunkūs, o vietų skaičius siekia 20-25. Dar mėtams nepraslinkus, apie 50% studijuojančių dėl įvairių priežasčių atkrenta. Teatro specialistų nuomone, konservatorija nepajėgia suteikti tinkamą aktorinį paruošimą, nes studentai ruošiami atitraukti nuo teatro, neturi profesinės praktikos, bet... būna išjęję pilną marksizmo kursą.

Į muzikos mokyklas priimama konkurso keliu Lietuvoje, o taipgi Maskvoje ir Leningrade. Reikalingos protekcijos.

Kai kurios specialybės Lietuvoje neruošiamos, pvz., kino režisieriai, operatoriai ar televizijos darbuotojai, tad norintieji įgyti šią specialybę, priversti laisvanoriškai vykti studijoms į Maskvą ar Leningradą. Čia turi intereso ir Kultūros ministerija ir iš jos kai kuriais atvejais gauti pasiūlymai vykti studijoms.

LIETUVOS EKSIMPORTAS

(E) — K. Perkumas iš Prekybos ministerijos Vilniuje, per radiją pasakojo apie buitinių, kultūrinių prekių pardavimą, įvežimą iš kitų kraštų. Iš naujų gaminių minėjo: naują magnetolą „Vaiva“, magnetofoną „Aida“, lietuvišką šaldytuvą „Snaigė“ ir kitus.

Iš Moldavijos tikimasi gauti skalbimo mašinas, naują elektros armatūrą, stiklo indus ir kt. gaminius.

Iš Čekoslovakijos, Rytų Vokietijos Lietuvon numatyta importuoti muzikos instrumentai, grotai rūbai, avalynė, trikotažas. Kitos prekės laukiamos iš Vengrijos, Lenkijos, Bulgarijos, Rumunijos, š. Korėjos, Raud. Kinijos, Jugoslavijos ir kt. kraštų.

SUKAKTYS BALANDŽIO MĖN.

(E) — Balandžio 10 d. 70 m. amžiaus sukako žymiam visuomenininkui, politikui Vaelovui Sidzikauskui, ir balandžio 29 d. — 60 m. amž. rašytojui Petru Babiakui.

Balandžio mėn. gimimo sukaktys minėtinos dar šių, jau mirusių asmenų:

80 m. — buv. Lietuvos min. pirmininko, prof. A. Voldemaro, 80 m. — buv. užsienio reik. min. dr. J. Purickio (bal. 19 d.) 90 m. — prof. J. Baltrušaičio (bal. 20 d.)

100 m. — poeto Ksaverio Sakausko - Vanagėlio (gim 1863 m. bal. 27 d., miręs 1938 m.).

Balandžio 29 d. sukačia ir 30 m. nuo Juozo Tumo-Vaižganto mirties.

— Pranas Dovydaitis, katalikų mokslininkas, rusų bolševikų tapo nukankintas. Profesorius sūnus rusų okupuotoj Lietuvoj yra pasižymėjęs komunistų rašytojas.

NERINGA ILGA, BET...

Lietuvos Neringa — ilgiausias pasaulyje miestas, turintis 60 kilometrų ilgumo, — rašo „Trud“ bendradarbis Gurevičius.

Neringos vasarvietės neturi gydytojo. Jo reikia įsikurti Klaipėdoje, kuri yra už 20 kilometrų, arba vykti Nidon, už 30 klm.

— Aleksandras Drobnys, „penkmečių“ planų pirm. Lietuvoje teigia, kad kiekvienam tūkstančiui darbininkų ir tarnautojų Lietuvoje tenka po 14 inžinierių. Bet inžinieriai išskaidomi: arba išsiunčiami į tolimas Rusijos dalis, arba neracionaliai panaudojami Lietuvoje. Net 1.700 Lietuvoje paruoštų inžinierių įjungti valdymo aparatai, paversti biurokratais.

— Lietuvos jaunimas, neva savanoriškai pasisūtilęs, gabenamas geležinkelio statybos darbams Sovietinėn (Korelijon ir Murmansko sritin).

— Dail. Vyt. Jurekūnas Vilniaus „Tiesoje“ kritikuoja menininkus, kad jie nesistengia gražiau nupiešti dabar leidžiamoms knygoms viršelius. Grafiškai nepatinka naturalizmas.

VISI TURI PARASYTI JUNGTINĖMS TAUTOMS

Jungtinių Tautų Organizacijos 24 tautų Komitetas greit ims svarstyti kolonializmo klausimą Europoje.

Reikalinga siekti, kad Komitetas ta kryptimi veiktų. Vienas iš priminimo būdų, tai laišku ir prašymų siuntimas vadovaujantiems asmenims, šiuo atveju minėto Komiteto ir jo Petiejų Pakomiesės pirmininkams.

Prašymus yra pasižadėjusios siųsti visų pavergtų tautų organizacijos ir veikėjai. Tačiau mūsų kovoje už Lietuvos laisvę yra tolygiai svarbu, kad mūsų organizacijos, veikėjai ir paskiri asmenys bei jų drangai taip pat pasiųstų galimai daugiau tokių raštų. Raštai galima siųsti anglų, prancūzų ir ispanų kalbomis šiais adresais:

H.E. Ambassador Sori Coulilaly, Chairman Special Committee of 24 United Nations New York 17, N. Y. USA ir

Hon. M. Mahmoud Mestiri, Chairman Subcommittee on Petitions Special Committee of 24 United Nations New York 17, N. Y. USA.

— Rokiškio gydytojų elkskuris metu Pandėlin, ateizmo šalininkai pasakojo, kad prieš 10 metų, eidami ant operacijos stalo, žėgnodavę 30 - 50 ligonių iš šimto. O dabar pasitaiko vienas kitas atvejis, — praneša Elta.

Geriausias Sveikatos Šaltinis Maudynės — „Recreo-Pileta“ Lietuva

Už parko „LA SALADA“

ŠEIMYNIŠKA NUOTAIKA

Virtuvė - Bufetas - Baras

POPULIARIŠKOS KAINOS

Šeštadieniais ir sekmadieniais lietuviška muzika

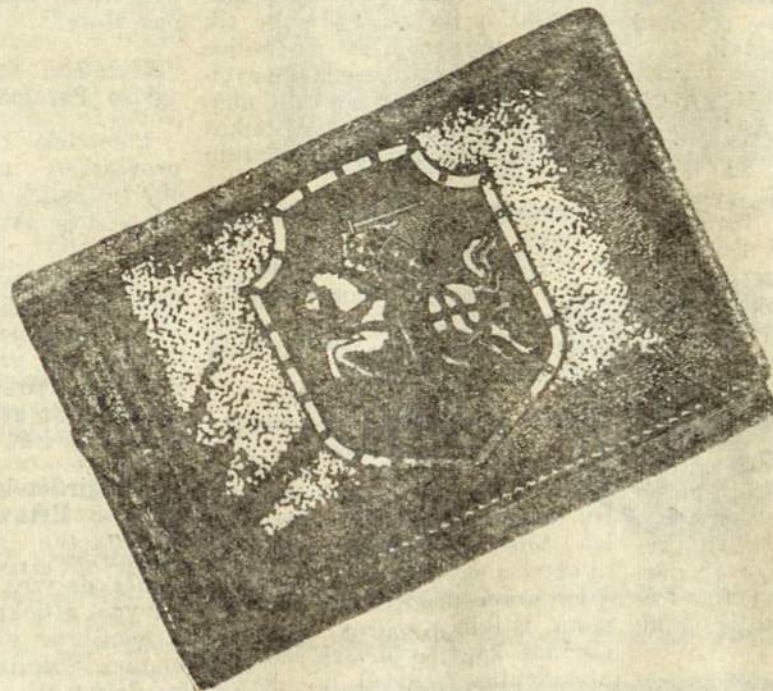
PRIVEŽA kolektyvai: 32 - S, 236, 220, 226, 21, 291 ir

specialius autobusus iš Liniers.

Patogus privažiavimas privatniais automobiliais.



Dovana kuri Jus primins visuomet: Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu



Šeimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms.

Padabninamas bibliotekoms ir šeimų židiniais. Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 pusl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina — \$ 550 ir \$ 450.

Siunčiame i užsienius. Kaina 10 dol.

Pareikalavimus su pinigais adresuoti:

„A. L. BALSAS“

c. José León Suárez 5684, (Suc. 39), Buenos Aires.

Asmeniškai kreptis:

José León Suárez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires.

Pietų Amerikos Lietuvių Kongresai ir kas toliau?

ISEIVIŲ LIETUVIŲ KONGRESŲ TAISYTIŲ DALYKAI

1. — Pirmųjų išeivių jungtys

Senosios prieškarinės, veik išimtinai, prasidėjus išeivijai, bent dviem kartom neįstiga ir galvą mintis imtis rūpestingų priemonių prieš gresiantį didelį pavojų iširti svetimųjų tarpe. Nors pačioje išeivijoje netrūko iniciatorių burti išeiviją ir draugijas bei organizacijas. Be to, iš pavergtos tėvynės tam reikalui vyko nemažai kunigų ir pasaulietiškių intelektualų. Bet visos tos organizacijos buvo savanoriškos ir dėl to įtraukti į jas pasisekdavo nedidelį skaičių lietuvių, ir gal su kita tiek lietuvių palaikyti ryšius per mokyklas, spaudą, spektaklius, minėjimus ir susirinkimus.

Tų organizacijų atstovų subvymai, kuriuose netrūkdavo srovinių rietenų, irgi lietuvių palaikyti ne daug pasitarnaudavo. Lietuvių masė likdavo šalia organizacijų bei jų įtakos ir nutautimas vyko nesulaikomai. Kiek daugiau anuomet lietuvių išlaikydavo paraprijos susispietę katalikai. Bet iš kartos ir karta jaunimui nutaustant, bažnyčios įtaka mažėjo ir nutautimas lėmė didelių nuostolių.

2. — Pokarinės jungtys

Po pirmojo pasaulinio karo atsitvėrė ant karo griuvėsių Nepriklausomos valstybės, padidino emigraciją. Bet joje padidėjo ir intelektualų nuostatai. Todėl išeivija lietuvių reikalais smarčiau susirūpino. Be to, kiek vėliau, Lietuvos vyriausybė ir visuomenė, per Draugiją Užsieniui Lietuviams Remti, per Pasaulio Lietuvių Sąjungą ir per Pasaulio Lietuvių Seimą tą akciją žymiai suaktyvino. Bet visuomenėje išeivijos organizavimas paliko senais savanoriškais principais ir todėl organizacijų veikla į lietuvių masę neišsiplėtė ir nutautimo žymiai nesumažino. (Netvarkingai teiktomis pašalponis daugur nutautimas padidintas).

Po antrojo pasaulinio karo, kai išeivija pasipildė nuo besitarinančių žvėriškų burliokų pabėgėliais - tremtiniais, kurių tarpe buvo didelis nuostatis intelektualų, buvo suprata, kad išeiviją apjungti, lietuvių išlaikyti ir į laisvės kovą įtraukti — tenka šalia savanoriškų organizacijų, įsteigti moralinės išeivių prievolės bei tautinės pareigos organizaciją, pirmą kartą tautinių bendruomenių principais. Ji buvo pavadinta Pasaulio Lietuvių Bendruomene, kuriai priklauso kiekvienas lietuviškos kilmės pilietis, kad ir prieš savo norą. Kad ir ne Amerikos atsidėmimas buvo tautinė bendruomenė, bet jos parinkimas išeivijai burti prilygsta salomoniškam sprendimui. Kaip visuotinė, nepartinė, bet demokratiška organizacija, buvo pritarta visų politinių pakraipų bei srovių. Jos sumanytojai ją pavadino šventykla, į kurią nevalia eiti su partinėmis maldaknygiomis, nes joje yra tik viena malda — lietuvių.

3. — Partinės srovės — bendruomenės duobkasiai.

Bendruomenės sumanytojų lūkesčiai bei viltys, kurias jie įdėjo, nors dar neužgėso, bet jos nardosi partinėse srovėse. Partinis raugas, arba kaip jį tūli pavadino, grupinis vėžys, užkrėtė bendruomenės organizmą dar jam begimstant.

Gyvenamos epochos verčiamos ir nepriklausomų tautų partijos reviduoja savo programas, derinant jas prie gyvenimo reikalavimų. Lietuviai gi partiečiai, iš tautos gyvenimo išjungti ir gal tik jų uosle iš Lietuvos atmosferos atklindančių dalelių teparentas programas saugo kaip stabus. Užnot įsiūnų į plačią bendruomenės veiklą, dalis ir pačių sumanytojų nuogastauja, kad jos veikla nenustelbtų jų iliuzorinių programų, per kurias jie tikisi atsikuriančioje Lietuvoje tapti lietuviškais Adenaueriais.

Centrinių bendruomenių vadovai, kad nenustojus pasiektų bendruomenės vainikų, varždamiesi, neslepia jų kisenėse kyšančių partinių maldaknygių. Kitų kraštų bendruomenių vadovai, žvalgydamiesi į tas maldaknyges, taipgi neišėina, savo veikloje iš senos rutinos.

Tikri bendruomenininkai laukė, kad ji išsivystys į visuotinai išeiviją apimančią, ierarehing, bet nepriklausomą organizaciją, kurioje bus tamprūs ryšiai tarp jos organų demokratiškoje subordinaijoje žemesniųjų aukštesniams. Deja, tos svajonės po trylikos metų bendruomenės praktikos, išsiblaškė. Sumanytojų pranašingi išpėjimai, — jei į PL Bendruomenę įsimes politinių bei grupinių išrokavimų vėžys, tuomet bus bereikalingos



INŽ. ZENONAS BAČELIS, buvęs Nepriklausomos Lietuvos Žemės Tvarkymo D-to Direktoriaus, nuširdus visuomenininkas, su savo šeima gyvenęs Brazilijoje, yra autorius šio išsamaus straipsnio, parašyto specialiai AL Balsui, apie B-nę ir Kongresus.

pastangos pereiti į tokią organizacinę formą, — atsimušė į politikierių kietas galvas ir neprasis kverbė į jų mintis. Pats bendruomenių organizavimas užsitiesė. Rinkimai į B-nės Tarybą JAV parodo, kad tik 2% išeivių įtraukta į B-nės aktyvą.

Dėl nesuderinamo darbo tarpe VLIKo ir B-nės geriausias idėjos dar pumpuruose nuvysta. Politinės bacilos turėtų būti pašalintos jungtinių ir lokalių kongresų pastangomis.

4. — Kongresų reikšmė ir vėliava

Išblaškytiems po pasaulį išeivijai lietuviams tarpusavių ryšių palaikymui ir lietuviškos visuomeninės veiklos derinimui — yra būtini kongresai bei suvažiavimai, visuotiniai ir rajoniniai. Nor malėse sąlygose, kai išeivija turi ryšius su laisvąja tėvyne, kongresų uždaviniai yra:

A) Propagandiniai — supažindinti pasaulį bei kitas tautas su lietuvių tautos savitumais bei jos tautine kultūra, bei ginti ir išlaikyti, kaip tautinei mažumai, svetimosiose valstybėse, savosios tautybės teises;

B) Savitarpiniai — išdirbti priemonės lietuvių išlaikyti, bei tautines nuobyras su laikyti. Tėvynei patekus vergovėn, prie propagandos uždavinių prisideda — vergovės mąsto bei turinio svetimiems nušvietimas bei nuo jos atspalaidojimo pagalbos įsiekimas, o prie savitvarkymo — laisvės kovoms kelių pasirinkimas.

Kongresus tinkamai tvarkant, bei jų dalyviams atstovaujant plačiasias išeivijos mases, propagandiniai uždaviniai įgyja tarpautinės reikšmės, o savitvarkymai — nutiesia lietuviškai visuomeniškai - talkinei ir suderintai veiklai tikrus kelius.

Kongresuose išeivius tinkamai, patikimai, plačiai ir be priekaištinių gali atstovauti organizuotos kraštų bendruomenės atstovai.

Pirmasis lietuvių seimas buvo vykdomas bendruomenės vardu, bet kai centrinės organizacijos mažai turėjo ryšių ligi tol ir po to, tai jo nutarimai liko tuščiais žodžiais.

Ruošiant antrą PLB Seimą,

tektų patikrinti, kaip kurioj šaly lietuvių susiorganizavę.

5. — Pietų Amerikos lietuvių kongresai.

Pirmasis kongresas. — Nors Brazilijoje skaitoma 50.000 lietuvių Argentinoje apie 40.000 ir Urugvajuje apie 8.000, bet PL Bendruomenės vardu vykintas I PAL kongresas Argentinoje pasibaigė didžiausiu frakasu. Venezuela ir Kolumbija laikosi arčiau JAV, o iš Brazilijos tame kongrese dalyvavo tik vienas delegatas - savanoris, nes B-nė, dėl lėšų stokos, siūsti delegatą negalėjo. Ir kaip yra priimta lyginti nenusisekusį dalyką su pirmuoju blynu, buvo sužmėkęs, kad net kraštų dalyvių lietuviams nebuvo patiekta ragauti. Tik II PAL kongreso metu jo nutarimai buvo ištraukti iš archyvo, kad atnaujinti jo atmintį.

Jo reikšmė buvo tiek maža, kad po jo nei kraštų - dalyvių veikla nepagyvėjo, nei tarpusavio bendradarbiavimas nepadidėjo. Priešingai, dargi, po jo Brazilijos lietuvių suskubo ir pačią Bendruomenę numarinti...

6. — II PAL Kongreso susirinkimų eiga ir nuotakos

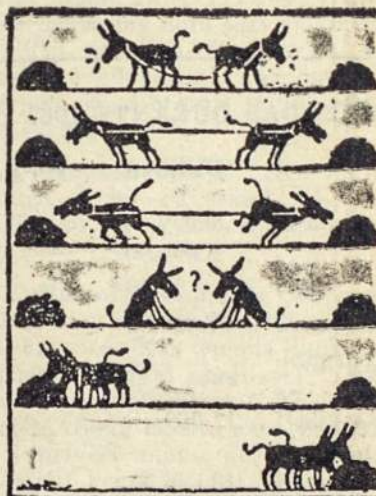
Pirmojo kongreso nesekmingi bandymai mažai teišėjo į pamoką rimtai pasiruošti ir giliai, sąmoningai antrąjį kongresą praveisti, kad ir anksti buvo pradėta juo rūpintis.

Jis irgi turėjo vykti po PLB vėliava, bet nebuvo net tartasi dėl bendruomenių sutvarkymo. Todėl, praktiškai, jame kraštai - dalyviai tebuvo atstovaujami negausių narių eilinių organizacijų ir atskirų visuomenininkų. Dėl esminių reikalų — programų išorės — buvo susitarta, bet jų turinys buvo paliktas eksperimentinėms pačių dalyvių nuomonėms. Pagrindinis pranešėjas, vietoj laukto lietuvių išlaikyti išdirbtos plano bei jo gvildinimo, apsiribojo trumpu Argentinos lietuvių visuomeninės organizacijos veiklos atpasakojimu.

Dėl dalyvių juntamo, nors viešai nepareikšto, vadovų nusistatymo neliesti bendruomeniško gyvenimo negerovių, mažai kas teikėsi atviriau pasisakyti. Po prelegentų pranešimų, dėl laiko stokos, keleto kalbėtojų buvo pareikšta įvairių nuomonių, ir buvo tikėtasi, kad sekančiame susirinkime bus papildytas ir debatuojamas, bet buvo apsiribota vien šiuo trijų valandų susirinkimu. Tat svarbiausias lietuvių bendravimo bei tarpusavio jungties ligi šiol tinkamai nepabandytas P. 2 — Bendruomenės tikras organizavimas, tik praėjusio vieno kito dalyvio primintas, neįėjo net į debatų temą. Buvo stengtasi „palaikyti optimistišką nuotaiką, reikimą vilčių išlikti lietuviams, įvairiais būdais remti laisvės kovą, aukotis motinai tėvynei ir sekanti kongresą suruošti Vilniuje“. Viso oficiali ir darbo programai buvo sunaudota tik septynios valandos, kurių didesnę pusę teko gražioms sveikinimams bei perdėtos kongreso reikšmės vertinimo kalboms.

(Seka tęsinys)

NESUTARIMAS... IR SUTARIMAS



Jeigu asilai nesutaria kooperuoti, jie pavargsta, šieno kūgių nepasiekę. Kuomet susitaria, suėdė vieną kūgutį, dorą ir kitą. Kur žmonės tarp savęs nekooperuoja, jie lieka tokioje padėty, kaip viršutiniai piešiniai vaizduoja...

Visuomenė spaudos darbo talkoje

SPAUDOS PRENUMERAVIMAS MAINAIS

Siunčių Giro Postal Nr. 1.757. 284 sumoje \$ 400, už kuriuos prašau siuntinėti Argentinos lietuvių Balsą inžinieriui Mečiui Krasauskui, kuris man užprenumeravo Vienybę ir Lietuvių Dienas.

A. L. Balsą aš jam siuntinėdavau ir Vokietijon.

Geriausius linkėjimus Velykų proga!

M. Tamoliūnas.

Berisso, GR.

IS SAN RAFAEL

Sveikinu ir siunčiu 500 pezu „Giro Postal“ A. L. Balsu prenumeratai 1962 ir 1963 metams. Jeigu turėtumėte kokį laikraštėlį ar knygutę mažiems vaikams, dėkočiau už atsiuntimą.

Br. Savickas.

San Rafael, Mendoza.

Prenumeratas apsimokėjo:

Sofija Gintylaitė ir \$ 250 aukų, Bronius Savickas ir \$ 100 aukų, Jonas Garalys ir \$ 100 aukų, Leonida L. Gaidienė ir \$ 50 a., Kazys Arlauskas ir \$ 50 aukų, Pranas Baltakys ir \$ 50 aukų, Stasys Počius ir \$ 50 aukų, Marija N. Tumienė ir \$ 50 aukų, Jonas Urbonavičius ir \$ 50 a., Olga Arlauskaitė - Hodyla, Inž. Mečys Krasauskas, Veronika K. Petkevičienė, Romas Narbutas, Agota Kazakevičienė, Antanas Petrauskas, Julius Gailiūnas, Jonas Žvinys, Petras Urbonavičius, Povilas Baniulis, Jurgis Sakalauskas, Feliksas Albavičius, Teresė Krivicki, Albertas Plesterninkas, Lionginas Kiaulėnas, Matas Rušėnas, Vladas Misiūnas, Povilas Daratėnas, Osvaldas Iršius, Jonas Bukauskas, Pranas Kučinskis, Jonas Bačkis, Jonas Bačkis, (s), Augustinas Sidlauskas, Emilija Tubelytė, Marija Kepalas, Tomas Pupelis, Benediktas Paždagis, Jonas Aliuškas, Vincas Valatka, Antanas Šlekonis, Petras Meilutis, Jonas Tumosa, Kazys Bražiūnas, Kazys Sadukas, Petras Varneckas, Kazimieras Vaištaras, Balys Lukaševičius, Ing. Vytautas Sadžius, Domininkas Andrejaitis, Albinas Kunca, Vitoldas Katunskis, Simonas Kiela, Ona Simutienė, Elisa Mironė, Antanas Žvaliauskas, Pranas Žvirinis, Vincė Menkeliūnaitė - Žeromskienė,

(Seka tęsinys)

Dėkojame visiems gerb. prenumeratoriams, kurie be jokių raginimų ir priminimų apsimoka prenumeratas ir nuširdžiai paremia mūsų spausdintojo žodžio gavinimo darbą.

„A. L. Balso Administracija.“



Argentinos Lietuvių Centro jaunimas, vyresniems padedant, šeštadienį, Balandžio-Abril 27, 1963, Dr. Jono Basanavičiaus vardo rūmuose ruošia LIETUVIŲ JAUNIMO VAKARĄ. Kviečia visus!

Señor Comerciante o Industrial

VENCIMIENTO IMPUESTO A LOSREDITOS — 20 DE ABRIL CONSULTE A CONTADOR NACIONAL

JORGE J. ZIBERKA

CNEL. M. CHILAVERT 1079 — Bs. Aires — TE. 921-2439



Fernandes y Timinskas
COCHERIA "FERNANDEZ"
SERVICIO DE CALIDAD —
AMBULANCIAS —
SEPELLOS —
CASAMIENTOS
T. E. 243-5654

Casa Central:
Av. Necochea 11070,
(Ex Av. Pavon)
Temperley

Sucursal:
Balcarce 510,
L. de Zamora

STATYBOS BENDROVE CIPLATA S.C.A.

Stato namus „Sistema Modular“
ARGENTINOS ATLANTIDO J
Nuo Mar de Ajo iki San Clemente del Tuyu
Patogios išsimokėjimo sąlygos.
Teirautis: **JUOZAS ANDZIULIS**,
Santa Teresita —
Atlantida Argentina

SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JUSŲ SVEIKATĄ!

Aplankykite mūsų konsultoriją, kuri yra visuotinio pasitikėjimo.

CHRISTIAN
PEDICUROS

Kalba lietuviškai ir vokiškai
Pasiskirkite valandą.
Gribone 1187; TE. 54-2940
(Kampas Avenida Forest 1100)

OKO

Skyrius:

Buenos Aires 525 — SALTO



PAKETAI RUSIJON

Dabar taipgi siunčiame maisto paketus **LIETUVON ir SOVIETŲ SAJUNGON**, kurių gavėjai neturi mokėti jokių muitų.

GALITE SIŪSTI VISKĄ, KĄ TIK NORITE, IKI 20 KLG., IR ĮTEIKIAMA PER TRIS SAVAITES. — TAIPGI SIUNČIAME RŪBUS, KAIP TAI ODINIUS ŠVARKUS, ODĄ BENDRAI, KAILIO IMITACIJOS PALTUS, VILNŲ IR ODOŠ IŠDIRBINIUS IR T.T. TAIPGI PAPIRŠUS IR AMERIKONIŠKĄ TABAKĄ.

INFORMACIJOS RAŠTINĖJE:

Central Europea

TUCUMAN 382, BUENOS AIRES;

T. E. 31-1558; 32-4124

- Suvedame atskaitomybės knygas.
- Sutvarkome mokesčius.
- Sudarome sutartis.
- Pensijų išrūpinimas. Nuolaidos ALCentro nariams.

JORGE ZIBERKA

Contador — Knygvedis

CNEL. M. CHILAVERT 1079 — Bs. Aires — TE. 921-2439

Convocatoria a Asamblea General Ordinaria y Balance General del CENTRO LITUANO ASOCIACION de S.M. y CULTURAL

Señor Asociado:

En cumplimiento de lo dispuesto por nuestro Estatuto y Reglamento Social, tenemos el agrado de dirigirnos a Vd. con el objeto de invitarle a concurrir a la Asamblea General Ordinaria, que se llevará a cabo en nuestro local social, calle Tabaré 6950, el domingo 21 de abril de 1963 a las 16 horas, a fin de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1º Lectura del Acta anterior.
- 2º Designación de dos asociados para firmar el Acta.
- 3º Consideración de la Memoria, Inventario, Cuenta de Gastos y Recursos y Balance General correspondientes a 1962.
- 4º Informe del Organismo de Fiscalización.
- 5º Aceptación de nuevos socios.
- 6º Renovación total de la COMISION DIRECTIVA, para el período 1963-1964 y Organismo de Fiscalización para 1963.
- 7º Informe de la Sub-Comisión de Construcción.
- 8º Cierre de la Asamblea.

Sin otro motivo y contando desde ya con su puntual asistencia, aprovechamos para saludar a Vd. con la consideración más distinguida.

Jorge Ziberka
Secretario

Casimiro Deveikis Pipiras
Presidente

DE LOS ESTATUTOS DEL CENTRO LITUANO:

Artículo 42. — Las Asambleas se celebrarán válidamente, aún en los casos de reforma de Estatutos y de disolución social, sea cual fuera el número de socios concurrentes una hora después de la fijada en la convocatoria, si antes no se hubiese reunido ya la mitad más uno de los socios con derecho a voto. — Las resoluciones se adoptarán por mayoría de la mitad más uno de los socios presentes y la votación será ordinariamente por signos, pero cuando la Asamblea lo resuelva, la votación puede ser secreta o nominal. En ningún caso, podrá aceptarse el voto por poder o por correspondencia.

MEMORIA

El superavit de este ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 1962 asciende a la suma de m\$ 147.746,15. Esta cifra habla claramente de un desarrollo social que se acrecienta día a día.

El mencionado superavit llega a un importe todavía mayor si consideramos la elevada amortización efectuada, siendo la misma producto de mayores inversiones realizadas a lo largo del año 1962 por nuestra Institución. Además se han abonado gastos correspondientes a ejercicios anteriores, tal el caso de la energía eléctrica. Estas y otras consideraciones más nos obligan a decir que la utilidad real del ejercicio alcanza a los m\$ 200.000.—

El Activo al 31 de diciembre pasado es de m\$ 1.547.363,31 registrándose deudas solamente por m\$ 25.500.— es decir, que el Capital líquido del Centro Litauano es de m\$ 1.521.863,31.

En el curso de 1962 se realizaron en nuestra sede veintiuna reuniones sociales de distintas características destacándose el Homenaje a la Madre, el vermouth danzante organizado por Socios de Munro y el festival del Día de la Primavera preparado por la Juventud del Centro Litauano.

Exito rotundo lo fué también el Desfile de Modas presentado por el socio de la entidad Sr. Benedicto Survila, quien facilitó modelos por él creados. Lucieron los mismos, socios de nuestra Institución con el asesoramiento técnico de la Sra. de Survila.

Socios de nombre Antonio, Juan y Pablo organizaron en distintas fechas sendas comidas, efectuando cada uno aportes especiales y a total beneficio de nuestra Sociedad.

El 29 de julio, socios de nombre Ana organizaron un festival que contó con la presencia de una gran concurrencia, presentándose como número principal el conjunto de bailes regionales que dirige la Señora de Ozinskas.

Al término del mismo, los integrantes de dicho conjunto hicieron entrega a la Directora de un medallón en reconocimiento a su labor de varios años en la enseñanza artística.

En la última noche del año se celebró la Cena de Fin de Año haciéndose presente un nutrido grupo de asociados e invitados.

Con la adquisición de una moderna heladera-mostrador, instalaciones y la realización de trabajos adicionales quedó terminado el buffet, habilitándose en el transcurso del año.

En materia de construcción se realizaron diversas mejoras, todas ellas para dotar al edificio de elementos para un normal funcionamiento.

La Comisión Directiva quiere testimoniar su agradecimiento a los socios que han colaborado en provecho de nuestra Institución a través del mandato de esta Comisión. Asimismo es necesario que destaquemos la gran labor desarrollada por el socio Sr. Antonio Rinkevicius, tanto en la tarea de construcción como su participación en la organización de festivales.

También queremos expresar nuestro agradecimiento al Socio Honorario Sr. Juan Gradeckas, que cumple un trabajo laborioso con seriedad y honestidad que debe imitarse.

Casimiro Deveikis Pipiras
Presidente

Jorge Ziberka
Secretario

INFORME DEL ORGANISMO DE FISCALIZACION

Buenos Aires, 24 de marzo de 1963,

Señores Asociados:

De acuerdo a lo dispuesto en el Art. 34 inc. e) de nuestros Estatutos Sociales y en cumplimiento del mandato que nos confirió oportunamente la Asamblea General Ordinaria, hemos revisado y confrontado los asientos del Diario, Libro Mayor, Caja, Inventario, Documentación y Balance de este Centro Litauano Asociación de Socorros Mutuos y Cultural, correspondiente al período comprendido entre el 1º de enero y 31 de diciembre de 1962 y encontrándolos de conformidad y ajustados a las cifras respectivas, aconsejamos su aprobación.

José P. Sulnis, Vicente Valatka, Estanislao Kruklys, Vyt. Balciunas,
Presidente Secretario Vocal Titular Vocal Suplente

BALANCE GENERAL

Del CENTRO LITUANO, Asociación de Socorros Mutuos y Cultural — al 31 de Diciembre de 1962.
Personería Jurídica otorgada por el P. E. Nacional por Decreto № 25.362 de fecha 13-12-1951
Ejercicio №27 desde el 1º de enero hasta 31 de Diciembre de 1962

A C T I V O**CAPITULO I — Muebles e Inmuebles****1) INMUEBLES:**

Terrenos \$ 2.608.00
Construcciones viejas „ 15.103.00

CONSTRUCCIONES NUEVAS:

a) Cemento Armado ... \$ 331.430.00

b) Materiales y Planos

Luz Eléctrica „ 47.132.10

c) Materiales de Obras

Sanitarias „ 83.693.15

d) Materiales en general „ 598.566.45

e) Mano de obra „ 320.357.40

f) Gastos Generales „ 5.356.75 \$ 1.386.535.85 \$ 1.404.246.85

2) INSTALACIONES:

Deportivas \$ 289.00
Festivales \$ 256.00 \$ 545.00

7) BIBLIOTECA

..... „ 631.00

8) MUEBLES Y UTILES:

Administrativos \$ 4.048.00

Festivales „ 18.213.50

Salones „ 61.127.00 „ 83.388.50

10) EXISTENCIAS VARIAS:

Elementos para Festivales \$ 4.907.49

Elementos para Deportes „ 7.380.00 „ 12.287.49

CAPITULO II — Efectivo

Caja \$ 4.221.89

Banco Nación Arg. „ 8.457.58 „ 12.679.47

CAPITULO III — Créditos

Depósitos en Garantía \$ 3.585.00

CAPITULO IV — Cuentas Varias

Buffet — Mercaderías y efectivo „ 30.000.00

Total del Activo \$ 1.547.363.31

P A S I V O**CAPITULO I — Fondo Social**

Capital Social al 1. 1. 1962 \$ 651.926.81

CAPITULO II — Deudas

Préstamo de Socios para la

construcción:

Casimiro Kaminskas \$ 10.000.—

Tomas Francisco y Sra. „ 10.000.—

Deveikis Casimiro „ 5.500.— „ 25.500.—

CAPITULO III — Fondo pro Construcción del Salón Social

Donaciones al 1. 1. 1962 \$ 562.966.90

Donaciones recibidas en el presente ejercicio „ 75.323.45 „ 638.290.35

Bonos de Donación al 1-1-1961 \$ 63.900.00

Bonos de Donación correspondientes al presente ejercicio „ \$ 63.900.00

Beneficio por venta salón de maderera \$ 20.000.00

Superavit del ejercicio a capitalizar „ 147.746.15

Total del Pasivo \$ 1.547.363.31

Jorge Ziberka
Secretario

Casimiro Deveikis Pipiras
Presidente

Gaspar Aleliūnas
Tesorero

Organismo de Fiscalización

José Sulnis, Vicente Valatka, Estanislao Kruklys, Vyt. Balciūnas

CUENTA DE GASTOS Y RECURSOS
Ejercicio № 27 desde el 1º de Enero hasta el 31 de Diciembre de 1962**D E B E****AMORTIZACIONES:**

Construcción vieja \$ 793.—
Instalaciones deportivas „ 32.—
Instalaciones festivas „ 28.—
Biblioteca „ 70.—
Muebles y Utiles Administrativos „ 449.—
Elementos para festivales „ 864.—
Muebles y Utiles Festivales „ 2.023.75
Muebles y Utiles Salones „ 6.792.—
Elementos para deportes „ 820.— \$ 11.871.75

GASTOS GENERALES DE ADMINISTRACION:

Gastos Administrativos \$ 9.629.—
Gastos Generales „ 3.352.—
Energía Eléctrica „ 18.824.48
Teléfono „ 1.500.—
Suscripciones „ 540.—
Estampillas „ 400.—
Locomoción „ 1.640.— \$ 35.885.48

SUBSIDIOS PECUNIARIOS Y ATENCIONES:

Por enfermedad \$ 2.820.—
Por fallecimiento „ 1.000.—
Por ofrendas florales „ 5.200.— \$ 9.020.—

IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES:

Pavimento \$ 6.174.42
Impuestos Inmobiliarios „ 3.824.90
Dirección de Mutualidades „ 554.— \$ 10.553.32

Egresos Festivales „ 133.615.30

\$ 200.945.85

Superavit del Ejercicio a capitalizar „ 147.746.15

\$ 348.692.—

H A B E R**CUOTAS DE ASOCIADOS**

Ingresos \$ 500.—
Mensuales „ 36.470.—
Fondo Fúnebre „ 5.920.— \$ 42.890.—

Ingresos por Festivales „ 208.415.50

Beneficio de Buffet „ 97.346.50

Ingresos Varios „ 40.—

\$ 348.692.—

REUNIONES SOCIALES REALIZADAS DURANTE 1962

	Utilidad	Pérdida
Enero 28 — Asado	\$ 2.050.—	
Marzo 5 — Bailes de Carnaval	„ 5.694.50	
Abril 8 — Asado	„ 30.50	
Mayo 6 — Festival Día de la Madre	„ 7.606.20	
Mayo 19 — Vermouth danzante organizado por Socios de Munro (***)		
Junio 3 — Desfile de “Modas Survila”	„ 11.969.—	
Junio 16 — Vermouth organizado por Socios de nombre Antonio	„ 13.676.50	
Junio 30 — Asado nocturno organizado por socios de nombre Juan y Pablo	„ 8.095.—	
Julio 8 — Homenaje a flamante Dra. B. Ruksėnas	„ 4.187.30	
Julio 29 — Festival organizado por socias de nombre Ana	„ 9.793.50	
Octubre 1 — Vermouth danzante con actuación orquesta “Gabriel”		\$ 1.367.—

Octubre 13 — Festival Aniversario	1.536.—	
Octubre 27 — Festival Primavera	„ 9.475.70	
Noviembre 11 — Asado	„ 2.251.50	
Diciembre 9 — Asado	„ 3.293.—	
Diciembre 25 — Festival infantil	„ 906.50	
Diciembre 31 — Cena Fin de Año	„ 8.504.—	
	\$ 82.618.20	\$ 7.818.—

RESUMEN:

Total Utilidades	m\$ 82.618.20
Total Pérdidas	m\$ 7.818.—
Ganancia Neta	m\$ 74.800.20

Aclaración: *)** — La utilidad obtenida en el Vermouth Danzante organizado por socios de la localidad de Munro, figura en la cuenta “Donaciones — Construcción Salón”.

FIAMBRERIA "ANITA"
Independencia 1300,
O. BLIUTCHE-PRICHODKO, sav
TE. 26 - 2540 Bs. Aires
Didelis maisto ir gerimų parduotuvės.
Didesnius užsakymus daryti
! name

SANABRIA 2790/96 - Villa Devoto — Buenos Aires
TE: 50 - 5948 ir 53 - 0191
Styguoja ir atnaujina pianinus patyrę brolių Adolfo
ir Leono **MUSKETU** firmos atstovai

Moteris ir Pasaulis

PASISEKIMO PASLAPTIS GLŪDI DARBŠTUME

Daug kas klaidingai mano, kad pasisekimas gyvenime ateina pats savaime, be didelio darbo ir pastangų. Esą, tik reikia turėti laimės, ir viskas bus gerai. Tačiau gyvenime taip nebūna. Didžiųjų žmonių gyvenimai rodo, kad savo garbės ir turtų jie pasiekė tik per nuolatinį darbą. Pasiekę viršūnių, jie taip pat nenuleido rankų, nepalikę be darbo.

Pavyzdžiui, vienas didžiausių menininkų pasaulyje — Mykolas Angelas, pasiekęs didžiausios garbės ir visus stebines savo kūriniais, nuolat sakydavo: „Aš dar tik mokausi.“

Miegamam kambaryje jis laikydavo marmuro gabalą, kad naktimis galėtų kalti statulas, jei jį užpultų nemiga.

Napoleonas buvo tikra darbo skruzdė. Jis sakydavo: „Darbas — tai mano gyvenimas.“

Vadinasi, darbas jam buvo visko pradžia ir pabaiga. Jis valgydavo paskubomis: 8 minutes skirdavo pusryčiams, 15 minučių pietums. Dažnai dirbdavo po 15 valandų nevalges. Jis nuolat mokydavosi, gilindavosi į kiekvieną dalyką. Knyga buvo jo nuolatinis draugas. Be abejo, tai buvo didelių gabumų ir talento vyras. Tačiau tie gabumai vargu, ar būtų iškėlę jo vardą, jei diena po dienos, valanda po valandos nebūtų dirbęs.

Imkim pavyzdį iš Vytauto Didžiojo gyvenimo. Kas galėjo jam prilygti kaip karo vadui, politikui, sumaniam valstybininkui, pačios Lietuvos kūrėjui? Jis tapo didžiuoju, nes buvo jam lygaus. Kodėl?

Štai ką sako lenkų istorikas Dlugošas:

— Vytautas taip taupo savo laiką, kad jam nežina nei viena valandėlė. Jis taip atidžiai ir uoliai eina savo didžiojo kunigaikščio pareigas, kad net pietus valgdamas, arba keliaudamas, teisia savo valdinius, nagrinėja jų skundus, tvarko ir atlieka savo pasiuntinių reikalus.

Mūsų didis vyras nepraleisdavo minutės veltui: nei savo rūmuose būdamas, nei keliaudamas, nei į karo lauką vykdamas. Per visą savo gyvenimą Vytautas tegėrė tik vandenį, nevartodamas nei mėsos, nei vyno, nei alaus, nei šiaip kokių kitų svaigųjų gėrimų.

Žymus Amerikos milijonierius

Vanderbiltas, paklaustas, kame glūdi jo pasisekimo paslaptis, atsakė: „Čia nėra jokios paslapties, čia reikia tik dirbti, o ne stovėti vietoje.“

Prancūzų rašytojas Volteris sakydavo: „Pasaulyje yra trys žodžiai: darbas, darbas, darbas.“

Ir todėl tik per darbą ir pasiryžimą žmogus laimi. Vadinasi, tik darbštume yra gyvenimo pasisekimo paslaptis.

V. — Jonas Miškinis

ALĖS RŪTOS ROMANAI

Los Angeles mieste gyvenanti rašytoja Alė Rūta laimėjo Dirvos literatūros premiją už savo romaną Kelias į kairę.

Jos „Didžiosios meilės“ romanai išleisti penkių knygų serijoje. 1. Žvaigždė viršum girios, 374 puslapiai; Priesaika, 308 p.; 3. Į saulėtę, 298 p.; 4. Motinos rankos, 397 p.; Broliai, 318 p.

Bronys Raila Dirvoje rašo: Alė Rūta įėjo į tą lietuvių moterų beletristikos barą, kurį prieš kelius dešimtmečius pradėjo ir įstiprino mūsų dailiosios prozos bajorės: Žemaitė, Satrijos Ragana, Bitė, dvi Lazdynų Pelėdos (Pšibilauskienė ir Lastauskienė).

Alės Rūtos romanai laukia skaitytojų.

Ona. — Lincija Šeštakauskaitė, neseniai atvykusi iš Australijos ir dirbusi Jungtinės Tautos sesijos metu dokumentų skyriuje, iš laikų reikalingus egzaminus, priimta pastoviam darbui Jung. Tautose.

— Valerija Tysliavienė, Vienybės leidėja, sykiu su žurnalistu F. Salmaggi, leidžia ir anglų kalba laikraštį „Opera News“ (Operos žinios). Redaguoja Salmaggi, techniską darbą atlieka ponia Tysliavienė.

— Bronė Vitkaitė Gudonienė, metus laiko viešėjus pas brolį inž. Vitkų ir dukrą Noemi, kuri, gyvendama pas dėdę, studijuoja Hartforde, Conn., 31. 3. 63, grįžo Argentinon. Studentė Noemi Gudonytė grįžta Kalėdoms.

AUDIMO FABRIKAS

ŠILKO IR KITOKI AUDINIAI (apart vilnionių)
PARDUODAMA PUBLIKAI

Al. ir M. Bartkutė Szyman, savininkai

TALCAHUANO 2928

VALENTIN ALSINA

SUSIRŪPINKIME JAUNAISIAIS MŪSŲ TALENTAIS

Iš kur gavote tokį gražų paveikslą, — klausiu vaikiną šeiminiukę vieno pobuvio metu.

Man jį padovanojo mano krikšto duklė Birutė, kuri mokosi gimnazijoje, — paaiškina.

Kitoj Buenos Aires lietuvių šeimoj svečiai kreipia savo dėmesį į Lietuvos gamtos vaizdą. Pasirodo, jį sukūrė iš nuotraukų jaunas lietuviukas, Bellas Artes akademijos studentas.

Mūsų jaunųjų talentų kūrinius reikalinga parodyti platesnei visuomenei, surengiant specialę parodą kurios nors mūsų draugijos patalpose. Ta pačia proga reikia parodyti ir Jono Rimšos, Onos Kučinskienės, Elenos Balčiūnienės, Romualdo Kuprevičiaus ir kitų mūsų dailininkų Argentinijoje sukurtus paveikslus.

Kitas dalykas: Ta pačia proga reikėtų surengti visu mūsų jaunųjų pianistų, akordeonistų, smuikininkų, dainininkų, deklamuotojų viešą pasirodymą. Visu mūsų draugijų vadovybės privalėtų supažindinti visuomenę su mūsų jaunaisiais talentais. Tai yra tikras kelias į kulturinges kolonijos veikla.

Algirdas Kudžma.

— Dionyzas R. ir Adela Grikaitytė Jasiūliai, 26. 3. 63, susilaukė naujagimės dukrelės, kuriai suteikti vardai: Adela — Julia. Pp. Jasiūlių vyresniajai dukrelė, Stella — Maris, 8 metai, o sūnui Ricardo — Jose G. Sveikiai augti!

— Eglė Kuncaitytė, studijuojanti architektūrą Kordobos universitete, 31. 3. 63, grįžo iš JAV, aplankiusi savo tėvelius. Dr. Justina ir Jadvygė Černiauskaitė Kuncaičius, kurie gyvena Clevelande, Ohio nuo 1959 metų, su dukra Neringa ir sūnum Hektoru. Studentė E. Kuncaitytė Ezeizos aerodrome sutiko ir į Kordobą išvydėjo p. Aleksandra Jasiūlytę Vitkauskienę su sūnum Jurgiu ir Dionyzas R. Jasiūlius.

Vaiko likimas, tai Motinos darbo vaisius. — Pasteur.

MOKYTOJOS VĖGĖLAITĖS PASISVENTIMAS

Argentinoje gimusių Leonardo ir Eleonoros Vėgėlių duklė, mokytoja Diana Edith Veglo — Vėgėlaitė, Eduardo Marinkėvičiaus anukė, savo namuose Valentin Alsina šeštadieniais ir sekmeniais mokina atsilikusius vaikus.

Apart darbo mokykloje, mokytoja Diana — antros kartos Argentinijoje gimusi lietuvaitė — ruošia kaimynų vaikučius nemokamai, už ką yra gavusi švietimo ministerijos pagyrimą.

Stella.

— Marija Povilaitienė, Mato Povilaičio (buv. Temperley B-nės pirminko) žmona, su vyru ir dviem dukrom (kurių vienai 18, kitai 22 metai amžiaus), po persikėlimo į JAV pagimdė trečią dukterį.

A. M.

LAIŠKAI A. L. BALSĖ

A. L. Balso Redakcijos adresu — J. L. Suarez 5684 (Suc. 39), Buenos Aires — gauti laiška, kuriuos prašomi atsiimti:

Marcelė Žaugraitė, Petras Jukakas, Jonas Kuliešius, B. Veliška, Elsa J. V. de Klimavičius, Antanas Bedarfas, Emilia Kažauskaitė Mieulan, Luis Armanavičius, Mykolas Šmatavičius, Bronius Špuras, Juozas Senūnas, Edv. Galvelis, Pranas Litvavičius, Albinas Kastanauskas, Est. M. Bacevičienė, Sofia Piesek, Lidia Tomašinas, Jonas Žiaurys, Marija Seiliūtė, Ona Lazdauskaitė — Jekabaitienė, Radvilaitienė — sesutei ir dūšenei — foto nuo Viktorijos ir Broniaus, Jonas ir Jurgis Aleksejaitis ir Antanas Kareiva.

MOTERŲ POLICIJA

Buenos Aires miesto gyventojų gegužės mėnesį pradės mokyti taisyklingai vaikščioti specialią Moterų Policijos Brigadą. Ji neims pabaudų, tik taisyklingai vaikščioti.

Po pusmečio praktikos brigados narės gaus po \$ 5.600 algos mėnesiui su \$ 1.200 priedu. Dėvės mėlynos spalvos sijoną, švarkelį, kepuraitę ir apsiaustą su užrašu „Brigada Femenina“.

Visos taisyklingo vaikščiojimo mokytojos privalo turėti bent vidurinio mokslo diplomus. Etatai jau užpildyti. Yra ir lietuvių. Automovil Klubo komisijoje išlaikiusios egzamenus Brigados narės profesijomis skirstosi sekančiai: 65 mokytojos, 35 baigusios gimnazijas, 26 anglų kalbos mokytojos, 9 prancūzų kalbos mokytojos, 3 italų k. mok., 20 universiteto studentų, 13 steno-grafių ir viena advokatė.

Stella.

* Kai vaikas meluoja, tegu tėvai pirmoje eilėje kaltina save, paskui vaiką.

KASDIENINIAI REIKALAI

MŪSŲ LIETUVIŲ GYDYTOJŲ KLAUSIMU

Didžiajame Buenos Aires kėsdesime lietuvių gydytojų turi savo konsultorijas. Jų tarpe yra labai gerų daktarų. Mūsų gydytojai ir gydytojos turi gerą vardą savo profesijos kolegų tarpe. Pavyzdžiui, viename pasikalbėjime su Argerich ligoninės salės viršininku Dr. Romy patyriau kad Dr. Jonas Simanauškas skaitomas geriausiu tos ligoninės chirurgu.

Pamenu laikus, kuomet daugybė medicinos klinikų skelbimų tilpdavo ne tik vietinėje, bet ir visų atėvių leidžiamose spaudoje. Dabar tik vienas kitas talpina profesionalinį skelbimėlį.

O vienok reikėtų, kad mūsų gydytojai ir gydytojos turėtų nuolatinį skelbimų savoje spaudoje. Tuomet ne tik mūsų skaitytojai reikale kreiptųsi, bet ir vietiniams savo kaimynams lietuvių gydytojus rekomenduotų.

Prašau paskelbti šią mano nuomonę lietuvių gydytojų klausimu. Sveikinu A. L. Balsą už pain formavimą apie mūsų profesionalus.

Med. Stud. R. T.

PRISIMENU ARGENTINĄ

Mano apsilankymas Argentinijoje man dažnai prisimena, kaip maloniausios dienos, praleistos pas mano dėdę Petrą Zienį ir jo šeimą bei apsilankymą A. L. Balso Leidykloje. Siunčiu „Tulpę“ padarytas nuotraukas.

Mano dėdė Jurgis Zienius 34 dienas praleido Klevelando ligoninėje; tapo operetas. Dabar sveiksta. Visuomet jį laukau.

Kitas mano dėdė, Jurgis Zienius, neseniai tapo užmuštas Lietuvoje eismo nelaimėje.

Kita proga parašysiu gal links mesinį laišką.

Su geriausiais linkėjimais visam A. L. Balso štabui.

Aldona Mae Zienius.

Lorain, Ohio, 9. 4. 63.

— Karolina Zaveckytė, tautiniai rūbai pasipuošusi, įteikė lietuvių memorandumą Colorado gubernatoriui, Vasario 16 proga.

— Hermina Burbaitė — Jakubauskienė, su vaikučiais, iš Chicago, grįžta Argentinon. Vyras grįš kiek vėliau.

— Vytautas ir Irena Talalytė Gabrėnai 8. 3. 63 susilaukė pirmagimio sūnaus, kuriam suteikti vardai Gabriel — Dario. Jauna motina ir naujagimis jaučiasi gerai, o Petras Talalis džiaugiasi, sulaukęs anūko, kaip lygiai džiaugiasi Kordoboje gyvenanti Vytauto tėvai, kurie žada atvykti į Buenos Aires susipažinti su anūku.

LIETUVOS ISEIVĖS KALBA LUNA PARKE

Buenos Aires Luna Parko patalpose 18. 4. 63 Argentinos Žydų Sąjungos Delegacija (DAIA) surengė Varšuvos ghetto sukilimo 20 metų sukakties minėjimą.

Skaitlinga auditorija su dideliu susidomėjimu išklausė ghetto sukilimų organizatorės Chaikę Grosman Orkinienės, specialiai atskridusios iš Izraelio, kalbos apie nacių vykintus žvėriškumus žudant žydus ir kitus okupuotų kraštų gyventojus. Kalbėtoja, tarp kita, pareiškė, kad kol gyvuos nepriklausoma Izraelio valstybė, tol nepasikartos Auschwitzo nei kitos baisenybės.

Orkinienė gimusi Baltstogėje 1919 metais. Studijavo Vilniaus universitete 1939 metais, paskui gyveno Kaune.

Apart Orkinienės minėjimą kalbėjo katalikų kunigas Rafael Lopez Jordan, La Platos universiteto tarybos pirm. prof. Jose Peco, Dr. Alfredo Palacios, Dr. Goldenberg, Izraelio ambasadorius generolas Joseph Avidar. M. Turkow ir Izraelių Kongregacijos rabinas G. Shlesinger.

Laima.



Drė Danutė Ginterytė, Dro. C. A. A. Montorfano žmona, kuri skaitys paskaitą Motinos dienai minint A. L. Centre, Tabare 6950, Buenos Aires, gegužės 12, 1963, 16 val. Tradiciniam ALC minėjime bus turtinga programa ir, kaip visuomet, vaišės. Dalyvauja Buenos Aires ir aplinkinių miestų lietuvių jaunimas su savo viresniaisiais, kad didingai pagerbtų Lietuvę Motina.

— Ramutė Jurskūnaitė deklamatorė, ir Danutė Miškinytė, šokėja, pasipuošusios tautiniais drabužiais, dalyvavo Vasario 16 minėjime Detroite.

TRUMPAI IŠ VISUR

KIEK LIETUVOJE SURENKAMA UOGU?

(E) — Vilniaus radijo duomenimis Lietuvoje kasmet surenkami tokie uogų kiekiai: apie 12.000 tonų mėlynųjų uogų, apie 5.000 to bruknių, 3.000 to aviečių, 2.000 to spanguolių ir 1.500 to žemuogių. Dabar uogomis jau susidomėjo maisto pramonės darbuotojai ir, žinoma, bus siekiama lietuviškas uogas eksportuoti „vyr. broliui“ ar sušelpiti įvairias sovietines respublikas. Lietuvos mokslininkai, botanikai atlieka tyrinėjimus. Nustatyta, kad Lietuvoje augantieji čiobreliai žydėjimo metu iš kiekvieno hektaro ploto išskiria 380 kg. nektaro. Esą, čiobreliai, augę nenaudojamose dirvos pakelėse, pamiškėse, esą puikia bičių ganykla.

EVA DAUNIENĖ išnuomoja kambarį su virtuve žiemai ir vasarą. Tartis laiška: Pasaje Lombardi s/n, Casa Eva, La Falda, Sierras de Cordoba.

Tintoreria Continental Pavieniai ir urmo darbai J. J. Sartoris, sav. C. M. Ramirez 1474; TE.922-0114

VILIUS RASIŪNAS Optikas Technikas AKINIAI — FOTO APARATAI Savo Laboratorijoje priima: Kasdien, iš anksto susitarus telefonu: **Grito de Alcorta 876** (Frente Club Pomona, Moron) TE. 629-Moron-6488 Casilla de Correo 42, Moron.

JAZZ EN LA IGLESIA (Džiazas bažnyčioje)

Bonnos vyriausybės ispanų kalba leidžiamas Biuletenis, kovo 21, 1963, laidoje svarsto klausimą, — kas šiandien eina bažnyčion.

Vakarų Vokietijoje į bažnyčias eina tik 29 nuosimčiai fabrikų darbininkų, o darbininkų dar mažesnis nuosimtis. Tarnautojų eina 46%, profesionalų 49%.

Kad patraukti jaunimą į bažnyčias, protestantai pirmieji įvedė džiazo muziką. Esą naujieji religinės muzikos kūrėjai taipgi dvelkia džiazo motyvais.

Tai rašoma paskutiniame Biuletenio puslapyje. O pirmame talpinta Ironimuso nupiešta Chruščiovo karikatūra — Preparativos para Roma — (Pasiruošimas Romon), kur Nikita užsidėjęs atbulą kalnierių, sėdėdamas prieš veidrodį mokinasi manierų. Rankoj — alyvos šakelė, prie šalies Biblija. Vienas komisarų jam galvą perfumuoja, kitas valo batų, o trečias sega angelo sparnus, o iš po kėdės kyšo velnio uodega.

A. Griksis.

VIKTORAS ŠALTAVIČIUS, baldų fabrikantas Guatemala 3146, Val. Alsina Jaunavedžiams — išsimokėtinai

LIETUVIAI GYDYTOJAI

Dra. Angelica Baubinas — Constantinopla 3192, TE. 51-7248; Buenos Aires. Priima: Pirm., Treč ir Šešt. nuo 16—20 val.

Dra. Dent. Ana R. Miskunas — Av. del Trabajo 2879, TE. 66-8145; Buenos Aires.

Dr. Kellertas — c. Castelli 997, Adroque GR. Glew, prov. Buenos Aires.

Dr. Carlos D. Polityko — Billingham 1814, 1-1, Doek Sud.

Dr. Jonas J. Simanauškas — Caaguazu 283, Lanus.

Dr. Jose F. Masevičius — Rep. Argentina 3581, Valentin Alsina.

Dr. Petras Staneika — Sanatorio Temperley. c. Semeller 981, Adroque.

Dr. Aldas Šlepetyš — Charlone 1646, Buenos Aires.

Dra. Rosa Zidelis — Gral. J. A. Roca 854, TE. 655-0423 — Hurlingham.

Dra. Danutė Ginterytė — c. Ayolas 834, Quilmes, GR.

Dr. Petras Leipus, Berisso, GR.

Dr. Antanas Grucė, Mar del Plata, GR.

Dr. Leonardas Petronis — Leandro N. Alem 610, Monte Grande, G.R.

ALB IGALITINIAI

M. N. Tumienė, Mercedes 3155 (Suc. 17), Buenos Aires.

V. Stasevičius, SLA Dr. V. Kudirko vardo rūmuose, Av. Santa Fe 3175, Lanus Oeste.

Simas Marčiulionis, Rivadavia 138, Adroque, prov. Buenos Aires.

Alfonas Markus, Punta Arenas 3624, Berisso.

A. Švarlys, Av. Lituania 202, Saladillo-Rosario.

Petras Meilutis, c. Armenia 271, Cordoba.

Gerb. skaitytojų patogumo dėlei, pas bi kurį iš šių igalitinių galima apsimokėti prenumeratas. Jie išduoda reikalingus pakvitymus, sutauptydami keliones išlaidas. **Balso Administracija**

LIETUVIAI FOTOGRAFAI

Fotografuoja sužadėtuves, vestuves, krikštynas, laidotuves ir visokias sveikas. Patefonavus, atvyksta į namus.

Antanas Kirstukas — Pje. R. O. de Zarate 3470.

Pranas Ožinskas — José Leon Suarez 5684, Villa Lugano. TE. 60-3153.

Dr. L. MACKEVIČIUS

ligoninės Clinicas medikas-okulistas Corrientes 2775 — p. 9—24 T.E. 89-5436 Priima akių ligonius antradi., ketvirtadi. ir šeštadi. nuo 15 iki 19:30 val.

M. BALTAITYTĖ — FREY

Lietuvė Akušerė Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną. Chaco 2625 — Valentin Alsina

BARAS — RESTORANAS

“IDEAL” Pr. Mickevičius y Cia. Av. Saenz — Bs. Aires T. E. 91-0716

VIENTINTĖS "A. L. BALSŲ"

Leidyklos adresas — V. Lugano. Pinigus pašto perlaidomis ir bankų čekiais su užsakymais siųsti: „Argentinos Lietuvių Balsas“, J. L. Suarez 5684, (Suc. 39) Buenos Aires, ARGENTINA

GROŽIO SALONAS

“TAMARA” Ilgalais plaukų sušukavimas Priimamos mokinės Tamara Klimaitė — Routaboul savininkė Güemes 2437, Rosario, Sta. Fe

ARONAS RESNIKAS

Laikrodininkas ir auksorius Pardoda ir pataiso laikrodžius ir brangenybes. Perdriba žiedus ir perka auksą. Corrientes 5349 - Buenos Aires

SU ENCOMIENDA por **TURISMO MUNDIAL S.R.L.**

EXPERIENCIA RAPIDEZ ECONOMIA

25 DE MAYO 611 - 2º P. - T. E. 32-9917

LITUANIA
TODO EL MUNDO

Korespondentai rašo

ROKIŠKŲ VELYKOS UŽMIESTYJE

Gražioje Campo de Mayo apylinkėje, priešais karo ministerio „quinta“, 14. 4. 63, Balio Šnioko užmiestinėje rezidencijoje jo pusbrolis Balys Kiesylis suruošė turtingas Velykų vaišes savo artimiesiems. Pietūs ir vakarienė, su asado kepsniais, įvairiais prieskoniais ir margučiais, pajvairinti kalbomis, dainomis, muzika ir šokiais.

Dalyvių tarpe matėsi: Balys Kiesylis ir Petronėlė Bazunavičiūtė, B. Šniokai, P. Šniokai, Vieračiūnai, Kažukauskai, Žaltauskai, Gabrėnai, P. Talalis, B. Butkys, K. Keblys, J. Bolys, A. Žičkauskas, K. Albertas, Ternelis su žmona Marija Pilkauskaite ir sūnum, A. Svirskis, P. Tumas, V. Margevičius, K. Puolis, J. Kalvelis, J. Beržis, J. Butėkis, St. Stankus, J. Čeponis, ALB red. K. Norkus, J. Kalvelis ir ponios: M. Klumonskienė, P. Rymavičienė, B. Gudonienė (neseniai grįžusi iš JAV) ir kiti.

Moksleivių grupė su Adela Šniokaite, Lidia Kažukauskaite ir Albertu Vieračiūnu prysakė žurnalo bibliotekos knygas ir lošė šachmatais. Rokiškėnas

BAISI BUDREIKŲ ŠEIMOS TRAGEDIJA

Daug metų dirbęs Fordo automobilų dirbtuvėje Buenos Aires mieste Juozas Budreika, nusipirkęs namus Alsinoje, turėjo maiso parduotuvę. Budreikų dukterė Aldona, baigusi gimnaziją, kokį metų lankiusi universitetą, staigiai ištekėjo už pokarinio ateivio lenko. Šeimoj kilo nesantaika. Aldona su vyru emigravo į JAV.

Mirus Budreikienei, pabėgęs iš ligoninės prigėrė J. Budreika. Namus užvaldė kas panorėjo. Gyvena ir niekam nuomos nemoka. Dabar atėjo liūdna žinia iš JAV: Aldona, apkaltinta dėl savo vyro mirties, gavusi 18 metų kalinimo. Abi jos dukrėlės atsidūrė prieglaudoje.

ALOS Taryba turėtų pasirūpinti sutvarkyti Budreikų namo nuomos reikalą ir persiųsti Aldonos dukterims, vargstančioms prieglaudoje.

Alsinietis.

— Rosario Liet. B. — Maironio vardo choro 15 m. sukaktį paminėjo labai iškilmingai. Kalbas pasakė užgrūdinti veikėjai: M. Klimas, A. Švarlys, kun. J. Margis, R. Simanaušienė, jaunųjų vardu kalbėjo stud. E. Palaikytė. Rytė buvo mišios, o paskui pilietinis minėjimas su dainomis, muzika, deklamacijomis ir vaišėmis. Choro dalyviams įteikti diplomai. Iniciatorium kun. J. Margiui ir B. — nės vicepirmininkui dėkoja choro pirm. Antanas Latėnas ir Rožė R. Simanaušienė.

Dėmesio Pietinės Amerikos Lietuviai

Ką tik išėjo iš spaudos dvi svarbios ir idomiškos knygos: (1) Dieviškasis Amžių Planas su Brai žiniu, Studijavimas švento Rašto 1. Tomas. Šioje knygoje aprašo smulkmeniška apie Ateinančius laikus, kas buvo išpranašauta tikstančiais metų tam atgal, ir kas bus įvykinta čia ant žemės šiame tūkstantmetiniame amžiuje. Kristaus Karaliavime, 368 puslapyje. (2) Knyga — Laikas Prisiartinio, Studijavimas švento Rašto 2. Tomas. Šioje knygoje aprašo smulkmeniška apie Antikristus, kas jie do vieni yra, kur ta vyriausia galva gyvena, kokie jų darbai yra, tai yra Biblijos Antikristas, su 358 puslapyje. Taipgi turim mažų knygelių ir Traktatų, kuriose aprašo apie Dievo Karalystės išteigimą čia ant žemės. Jos bus siunčiamos VISAI VELYKŲ TIESI, kurie interesuojasi apie Tiesą, apie Išganymą. Visuomet kreipkitės šiuo adresu: L. B. S. A. 212 E. 3rd. Str., SPRING VALLEY, ILL. U. S. A.

KRAUTUVĖMS ĮRENGIMUS

Vitrinas, stalus, virtuves ir PETRAS MARGUKAITIS visokius medžio darbus atlieka Formosa 1690, — Bernal O. Pasiteiraukite dėl kainų mūsų fabrike.

— Berisse naujoji Mindaugo Valdyba rengia draugijos sukahties minėjimą ir vėliau Motinos Dieną. M. T.

S. L. Arg. Veikimas

— SLA 2 skyriaus vicepirmininkas, Andres Raul Bottesi, kuris yra išduinkas ketvirtosios Lanus mokyklos tėvų komiteto, savo laiske dienraščiui „La Prensa“ 11. 4. 63, plačiai nušviečia tos mokyklos patalpų negeroves ir naujos mokyklos pastatymo delsimą. Tos mokyklos direktorė yra p. Bottesi žmona. J. I.

— Susivienijimo medžiotojai ruošia istorinę vakarienę, kuri įvyks Dr. Vinco Kudirkos SLA salione birželio 8, 1963. Medžiotojai šveičia šautuvus, o visų skyrių veikėjos ir veikėjai jau pardavinėja bilietus.

Šaulys.

ISTORIŠKI APSIREIŠKIMAI SU SLA ISTORIJA

Kas atydziai seka SLA atstovų suvažiavimus bus gerai pastebėjęs, kad ką vienam atstovų suvažiavime nutarė, kitam lengvai panaikins. Tai labai dažnas reiškinys. Kodėl? Visai paprastai. Arba būna netinkamai paruošti atstovai, arba jie atvyksta nepasiruošę be jokio plano, ką turės kalbėti nei ką daryti. Per visą suvažiavimo laiką kalba keli ir tie patys žmonės. Likusieji ką di džiūma daro, tą ir jie darys. Dažniausia priklauso nuo įgudusio kalbėtojo. Jis, tas kalbėtojas, paskus visą auditoriją ta linkme, kuri bus jam palankesnė tą dieną.

Tokie reiškiniai pastato labai katastrofiškai padėtin pačią organizaciją. Juk atstovų suvažiavimai nesuveniama žmonės „asa do“ pavalyti, bet apspėti patčius opiausius reikalus. Ko viena Centro valdyba negal išspresti, šaukia atstovų suvažiavimą, kad išspresti. Nieko konkretaus ne išsprendę, dažnai palieka Centro Valdybai vilktą tą sunkią jiems uždėtą našta. Ką dabar Seimas nusprendė statybos klausimu. Gi, kad Komisija sužinotų kiek SLA turi skolos, ir kiek kainuos poros lotų (sklypų) pardavimas, tada šauks EKSTRA suvažiavimą. Jei minėtoji komisija būtų išrinkta prieš atstovų suvažiavimą, ir dalykas būtų išstirtas, Seimas būtų galutinai nusprendęs kas reikia daryti. Bet... klaidos rodo kelią.

Kitas keistas reiškinys — tai SLA 50-čiai metų sukakčiai paminėti knygos išleidimas. Prieš 6 metus išrinko Redakcinę Komisiją. Pernai išrinko naują net iš 7 asmenų, su C V - bos pirmininku. Darbas vis vien nejudėjo. Kai atsirado vienas asmuo, kuris tą darbą diena diena kala ir darbas gerokai įpusėjo, atstovų suvažiavimas užklauė A. L. Balso red. p. K. Norkaus kiek galėtų kaupti; kai kurie piestu stoji si dėl išleidimo, kad labai brangi kainuos, turime skolų, statyba nebaigta ir panašiai. Ar pernai nieko nežinojo apie tai, kad buvo renkama Red. Komisija?

Pasielgtą panašiai kaip kad pasieltų vyras su žmona. Abu apsisprendžia, kad reikia turėti vaikas. Po 5-6 mėnesių neštumo vyras apsigalvoja jog, girdi, sanatorijoj brangiai kainuos pagimindimas, kad randasi varginioj padėty, dabar viskas brangu ir užsidėsim su sunkia našta ir t. t. Bet moteris nusprendžia: „Ne, brangusis; vėliau apsigalvojai. Kai aš per pusę metų išnešiojau širdį galvodama kada išvys pasaulį, dabar tu užsimojai sunaikinti. Dabar kas bus, tas, gimdysiu namie su „bobutės“ pagalba“.

Jei autorius tai darytų už pinigų, būtų už ką triukšmaut. Dabar yra vienas iš dviejų: arba labai kvailas, arba labai pasisventęs, kad veltui dirbtų toki darbą. Kalbama apie akademikus. Pabandykite paskirti gerą premiją, pamatysite kiek bus tendentų su „akademiniiais laipsniais“. Autorius yra nusistatęs,

jei tik gyvenimo sąlygos leis ir sveikata tarnaus, užbaigti. O tada kalbėsime apie išleidimą.

Buvo pretenduojama išrinkti Redakcinę Komisiją. Kam? Matomai „išblusinėjimui“ kas talpintina ir kas ne. Tai būtų lygu cenzūrai, ko autorius jokiu būdu neprisims. Kas būtų pageidautina, jei kas atsirastų peržiūrėti kalbą, patarnaut su patarimais, tokie bus visa širdimi priimti, nes darbo daug ir mažai laiko. Turui galvoj pp. Kairelius, p. Petravičienė, bet dr. Kairelis jei pasitraukė iš C V - bos dėl stokos laiko, vargu, kad prisidėtų. Viskas daroma sąžiningai, remiantis faktais, nurodant šaltinius. Bus dedamos pastangos kaip galint daugiau kondensuoti. Bet reikia turėti omenyje, kad kiekvienas literatūros žanras turi savo taisykles. Negal būtų nei per daug skystas, nei per daug kondensuotas. Viskam yra saikas.

Vienas iš Red. Komisijos išsireiškė, kad turi Dr. V. Kudirkos biografiją parašęs lietuviškai, p. J. Č. Kuncaitienė kastižiškai, dar esą, reiktų aprašyti mūsų akademikus, jaunuolius čia baigusius ir tebeinančius mokslus. Iš to pasakymo atrodytų, kad to jau ir pakaktų SLA Istorijai. O kurgi tie „kaimo jurgiai“, kurie išėję vargo mokyklą įsteigę organizaciją prieš 50 metų ir tie pokariniai darbo pionieriai, šiek tiek daugiau apsispyrę - nusišifavę, inešę daug ko mūsų kultūros lobynan. Jų dvasinis turas buvo, ir yra, daug aukštesnis už D. P. (Displaced Persons) akademikus, kurių akys nukreiptos į turto krovimą. Turime vos kelis, galima ant pirštų suskaičiuoti, kurie dalyvauja kultūrinėje veikloje.

Jei jau S. Amerikoje „dypukai“ nenori skaitytis su senais imigrantais, tai ko mums norėti. Štai ką rašo „Margutis“: „NEPASLEPIAMAS DVIVELDISKUMAS. „Naujųjų ateivių kultūrinė veikla tiesiog žavi: minėjimai kas sekamadienį, ilgos prkalbos „seime“, skambiosios rezoliucijos visokiausiose kongresuose. Ir viso to paseka? Vaikai nebemoka lietuviškai net nusikeikti, parapijai duodami statikai, o senesnioji karta paliekama piknikų ir bingo žaidimų parengimams.“

„Kai į visa tai seniau atvykusieji reaguoja? Buvusių „dypukų“ jau nesigailima, nes jie jau seniai Balfe gautus švarkus gražino Vokietijon. Buvusiam „dypukui“ dažnai pavydima, kad jis naują mašiną įsigijo. Naujoji išveičia, išsikrausčiusi į užmiestines pakampes, gailisi, kad lietuviybė nyksta parapijose, o mokyklose draudžiama lietuviškai šnekti. Gerai, kad gailima. Tačiau šitas gailis nėra nuosirdus, nes sakoma, jog gerai norais ir pragaras grįstas. Kai liežiuviu malama apie lietuviybės nykimą parapijose, o kišenėje rodoma spyga klebonams, tai galima sakyti, jog tokių kritikų balsai dangun neina.“

Pas mus, Argentinoje, dažnas reiškinys, kad pokarinės išveijos asmuo, vad. „dypukas“, pasako kokią prkalbėlę, jau laikoma paskaita. Paskaita mokslis kas terminas, skiriasi nuo prkalbos kaip aforizmas nuo paradokso. Buvo net ir labai gerų paskaitų, jų laukiama daugiau, todėl no rėtusi, kad prkalbos skirtųsi nuo paskaitų.

Grįškime prie SLA knygos išleidimo. Nežiūrint brangumo šmeklos, bus parašyta. Tada mątytyme, gal nebus nei tokia didelė, nei tokia brangi. Tik laukiama daugiau taltininkų. Darbo daug, bet mažai laiko.

A. Jakubauskas. Val. Alsina, bal. 4, 1963 m.

VINCAS VILKELIS viską perka ir parduoda. Ocasiones „LA RUDA“ Baldai — puošmenos ir t. t. Del Plata 3775 — Lanus O. Mašinų pasirinkimas

PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERIŲ AKADEMIJA

Technika Valdymas Kvotimat
Calle VIBYTES 1789 (Puente Baracas), Bs. As. TE. 21-0265

PADĖKA

Mirus mano žmonai Pranei Prūsaitė Štreimikienei, liūdėsio valandoje reiškiu nuoširdžią padėką visiems savo giminėms, kaimynams ir visiems atsilankiusiems palydėti į amžino poilsio vietą ir atsiuntusiems gyvų gėlių vainikus, kurie pridengė vėlonės kapą. Ypatingai dėkoju St. Prūsui, J. Prūsui, J. C. Baubinams, P. V. Viltis, K. J. Marcinkevičiams, J. J. Berontams, C. A. Lopis, ir St. Juzei Voguliams, kurie saugojo ligi mirties valandos. Širdingai dėkoju Nemunui. Liūdintis vyras

Konstantinas Štreimikis. Berisso, 15 4. 1963.

BROLIŠKOJI PAGELBA

(Aukos a.a. Kaibuto laidojimui)
J. Lysas \$ 1.000. Po \$ 500: J. Kavaliauskas, J. Lukošius, Olga, N. Pimpė, K. Šapienė, K. Zabukas, A. Kairelis, H. Bagdonas ir A. Samauskas. Po \$ 300: J. Augustauskas ir J. Šlepetys. Po \$ 200: J. Rastenis, J. Miežinskas, V. Česna, St. Gaidamavičius, Z. Juknevičius, St. Stanaitis ir M. Navikienė. A. Mačiulaitis \$ 150. Po \$ 100: V. Galvelis, A. Mundziurevičius, V. Gudavičius, J. Mikulėnas, St. Vosgirdas, A. Šapas, St. Majauskas, J. Norkus, J. Balnius, J. Kanapinskas, Pr. Kūčinskas, L. Kucinas, K. Simonaitis, J. Juozapaitis, K. Misiūnas, K. Leišis, St. Babronis, J. Juodžbalis, J. Vabolis, M. Ziminskas, M. Galeckas, J. Balčiūnas, X. X., K. Černiauskas, V. Sadzius, St. Vasiūnas ir J. Stonis. Po \$ 50: P. Sakalauskas, A. Marenholcas, J. Bandzius, P. Pivorūnas, P. Daratėnas, J. Grigaliūnas, P. Kisieliūnas, P. Kazlauskas, L. Ribikauskas, A. Maniūška, A. Latonas, M. Baršauskas, J. Dudonis, J. Kriščiūnas ir J. Račkauskas. Viso \$ 11.000. N. Pimpė

Nauji Kapai

TRAGIŠKAI MIRĖ WALTERIS SEŠTOKAITIS

Velykų šeštadienio rytą, 13. 4. 63, tragiškai mirė Walteris Seštokaitis, 40 metų amžiaus. Vėlonis buvo gimęs šakių apskrities. Augo Argentinoje. Dirbo valdiškoje dirbtuvėje atsakominsose techniko pareigose. Argentinoje liko liūdinti žmona, Ona Lipinskaitė, dukterė Norma, gimnazijos moksleivė, dukterė Marta, ketvirtos skyriaus pradinės mokyklos mokinė, motina Marija Seštokaitytė, brolis Rikardas su šeima, sesuo Lidija Matulionienė su šeima ir kiti giminės bei draugai, palydėjusieji vėlonį į amžino poilsio vietą, kapinynan Sarandi Velykų dienoje. K. P.

† ANTANAS KRUPAUSKAS, 62 m. amžiaus, gimęs Giedraičių valsčiuje, nuo 1929 m. gyvenęs Argentinoje, širdies smūgio ištiktas mirė 4. 4. 1963. Palaidotas Rosario kapuose La Piedad. Liko liūdinti žmona Emilija Jasinevičiūtė ir 21 m. amžiaus sunus Luis, Rosario universiteto studentas. Lietuvoje liko broliai Kazys ir Jurgis su savo šeimomis.

† POVILAS KRAUJALIS, rokiškėnas, nevedęs, gyvenęs Saladillo - Rosario, nusizudė. Palaidotas kapuose Galvez.

† ANTANAS MICKEVIČIUS mirė kovo 18 ir sekandčią dieną palaidotas Lomas de Zamora kapuose. Buvo gimęs Lietuvoje 1895 metais. Argentinan atvyko 1928, ir visą laiką dirbo batsiuvio darbu. Čia liko liūdinti vėlonies žmona, Petronėlė Drazdauskaitė Micevičienė, gyvenanti savo namuose, Ruben Dario, Esq. 5, Villa La Paz, Temperley, GR. J. S.

PRANĖ P. ŠTREMIKIENĖ PALAIDOJUS

Nuo aukšto kraujo spaudimo balandžio 1, 1963, staiga mirė pavyzdinga lietuvi Pranei Prūsaitė - Štreimikiene, 62 m. amžiaus. Sekandčią dieną palaidota La Platos kapuose, dalyvausiant vėlonės giminėms, kaimynams ir draugams.

PENSIONAS „LITUANIA“

Juozas Palšis, sav. VILLA RUMIPAL, Córdoba Vasarotojai prašomi iš anksto užsakyti kambarius „LITUANIA“ prie pat ežero Oalamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

Vėlonė buvo kilusi iš Butėnų kaimo, Svedasų valsčiaus, Rokiškio apskrities, kur liko dvi seserys, Jadvyga ir Stefaniya su savo šeimomis.

Argentinoje didžiausiam liūdime liko vėlonės vyras, daug veikęs Nemuno scenoje, Kastantinas Štreimikis, gyvenantis c. 5, Nr. 452, V. S. Carlos, Berisso, GR. ir brolis Steponas Prūsas su žmona Marija Zabarskaite ir dukra Nilda bei jos šeima, gyvenanti Buenos Aires mieste. Taipgi liko brolio sūnus, Jonas Prūsas, kurio abu tėvai mirė Berisse prieš daugelį metų.

Vėlonės šeima dėkoja už moralę paramą didžios nelaimės metu visiems laidotuvių dalyviams. Ir užuojautų reiškiams tariame nuoširdų lietuvišką ačiū. Liūdinti vyras ir brolis:

Konstantinas Štreimikis. Steponas Prūsas.



a. Pranei Prūsaitė Štreimikiene, palaidota La Platos kapuose 2. 4. 1963.

MIRĖ R. BAKANAUSKAS

Balandžio 3, 1963, po dviejų metų sirgimo ligoninėje ir trejetos mėnesių namuose, mirė Rapolas Bakanauskas, 52 m. amžiaus. Ukmergiškis, Balninkų valsčiaus, Navasioikos kaimo, Argentinon buvo atvykęs 1928, sekandčiais metais sukūrė šeimą su Liūda Ivoškaite. Abu daug metų dirbo Cabaña Tandil, kur vėloniui pakirto sveikata.

Palaidotas Lomas de Zamora kapuose 4. 4. 63. Aptarnavo A. Timinsko laidotuvių įstaiga. Kapas 30, skyrius 21 — P. Šeima ir draugai papuošė kapą gyvų gėlių vainikais. Argentinoje liko liūdinti minėtoji žmona; Lietuvoje broliai Jonas ir Povilas su savo šeimomis ir sesutė Ursulė su šeima. Išsėkis amžinai ramaus būdo kaimyne.

J. Stasiulevičius.



a. Rapolas Bakanauskas, palaidotas Lomas de Zamora kapuose 4. 4. 1963.

† KAZIMIERAS ANDRIJAUSKAS, Lietuvių Kareivių Draugystės veikėjas, mirė Chicagoje 20. 12. 62. Liko žmona Ona, sūnus Vaeiovas ir dukterė Onutė.

† ZIGMAS VIDMANTAS, kelmiskis, 62 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 12. 2. 63. Paliko žmoną, sūnų, dvi dukteris ir 8 anūkus.

† PETRAS JASIEKVIČIUS mirė Brazilijoje 9. 3. 63. Palaidotas S. Caetano kapuose.

† URSULĖ PASVENSKIENĖ, žiezmarietė, 73 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 1. 3. 1963. Liko vyras Juozas, o taipgi dukterė ir du sūnūs su savo šeimomis.

† J. PALILIŪNAS mirė Brazilijoje pereinut metų pabaigoj, palikdamas liūdinti sūnų Julij ir marčią Eleonorą Lingytę.

ANTANO BUNDINIO ekonomiškas pensionas MAR DEL PLATOJE

c. 186, Nr. 1750 — Bosque Grande, atras Sanatorio Seneril Informes: Canning 1706; TE. 72-4020

Restoranas „DOS AMIGOS“ PASEO COLON 449, Bs. As. K. Paulauskas ir A. Degulis Puikūs valgiai, baras, rezervatai šeimynoms TE. 33 - Avenida - 3202

ADVOKATŲ K. P. GUGI PRISIMENANT

Gimęs Lietuvoje, juridinius mokslus baigęs Chicagoje, adv. Kazys P. Gugis, po kelių metų ligos mirė ir sausio 2, 1963, tapo palaidotas Lietuvių Tautiniuose Kapuose Chicagoje.

Socialdemokratas. Naujienų dienraščio steigėjas, žymus advokatas, SLA išduinkas, Amerikos Lietuvių Tarybos narys buvo visų JAV lietuvių gerbiama. Jo studijose dirbo keli advokatai.

Esant Lietuvai nepriklausomai, adv. K. Gugis, lankydamasis Kaune, susipažino su poetu Baliju Sruoga, kuriam suteikė stipendiją studijoms Vokietijoje. Taipgi nupirko Šapalų dvarą prie Vilkiškio, kuriame apgyvendino savo brolį ir žodyno autorių Antaną Lalį. Iš dvoro rusai padarė kolchozą.

Gugio laidotuvsė kalbas pasakė Dr. P. Grigaitis, SLA pirm. P. Dargis, Dr. Stepas Biežis ir kiti visuomenininkai. Grabą nešė vėlonies kolegos advokatai Stasiulaitis, Lapinskas, Preibus, teisėjai Wells, Zuris ir kt.

Kas iš visuomenininkų neat-siuntė gėlių į Gugio laidotuvs, tie aukoj lietuvių organizacijoms ir spaudai.

Vėlonies našlė, žurnalistė ir visuomenininkė, gimusi JAV Norra Preecevičiūtė Gugienė, SLA išduinkė, ALTO ir visos eilės organizacijų veikėja, gyvena Chicagoje, 3323 So. Halsted Str. N. G.

Išmintingai daro tautos, kurios vieton išmetę sumas gėlėms, jas paskiria mirusiųjų šeimoms, užuojautų paskelbimui savoje spaudoje arba parėmimui savo tautos kultūrinii bei mokslinių organizacijų.

(Iš Dr. K. Griniaus minčių).

EVANGELIJOS TIESOS



IŠGANIMO UŽTIKRINIMAS II.

Kad geriau suprastume tų nurodytų priežasčių galybę, pana-grinėsime jas kiekvieną atskirai. 1) Kristus numirė. — Suskaitomi yra asmenys, kurie nebūtų girdėję arba ką nors skaitę apie Kristaus mirtį; tačiau nežinint to, gal labai mažai yra tokių, kurie rimtai, su atydomu būtų apgalvoję tikslą, kurį turėjo Dievas Jo Sūnaus nukryžiyavime, ir tvirtą ryšį kurį toji mirtis turi su žmogaus sielos išganymu.

Del galūtinio įsitikinimo kas link to, nieko nėra tikresnio, kaip kreipimasis į šventąjį Raštą. Ta šventoji knyga mums sako, kad Dievo tikslas Jėzaus Kristaus nukryžiyavime buvo, kad panaikinti mūsų nuodėmes; kad Jo mirtis turėjo būti įkaitu už nusidėjėli, ir kad toje mirtyje Dievas padarė užganėdintą savo teisingumą, ir panaikinimą mūsų nuodėmių.

Prašašs Izajus, pranašiškai aprašydamas Jėzaus Kristaus mirtį, išsireiškia šitaip: „Jis tiesu, Jis ant savęs pasiėmė mūsų ligas ir ant savęs užkrovė mūsų skausmus...“ del mūsų prasižen-gimų Jis buvo sužeistas, ir su-trintas del mūsų nuodėmių. Del mūsų ramybės bausmė uždėta ant Jo, ir per Jo žaizdas esame išgydyti. Visi mes išklydome kaip avys, sekdami kiekvienas savo kelią, bet Dievas visų mūsų nuodėmes ant Jo uždėjo“ (Iz. 53: 4-6).

Šiame pranašo Izajaus knygos 53-me perskyrime, aštuonis kartus pasikartoja tiesioginis ar netiesioginis kreipimasis į mūsų asmenybę; — Viešpats nori, kad pasilikytų neisidildomai įspauta mūsų kiekvieno atmintyje, kad Jėzus Kristus numirė mūsų vietoje, kad prisikėlė iš numirusių mūsų apėisinimui, ir kad tapti išganytais, yra reikalinga šauktis Jo nuopelnų.

(Seka tęsinys)

Evangelia skelbiama lietuvių kalboje kiekviena sekmdienį 16 val., Asunción № 41, Villa Sastre, Temperley (alt. Pasco 1900).

VISI LABAI MALONIAI KVIE-ČIAM! ATSLANKYTI

ARGENTINOS Lietuvių Gyvenimo naujienos

Darbo valandos A. L. Balso Leidykloje J. L. Suarez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienio. Imtinai: **TE. 60-3153.**



Balandžio-Abril 27 dieną
A. L. CENTRO JAUNIMAS
rengia
LINKSMĄ JAUNIMO
VAKARĄ!

Tabarė 6950 — Buenos Aires
Gera muzika šokiams, įdomi programa scenoje. Atsilankę nesigailėsite!

Ižangos:

Svečiams (vyrams) \$ 60
Viešioms (moterims) .. \$ 40
A. L. Centro nariams —
parodžiusiems prie įėjimo
ALC nario mokesčio apsi-
mokėjimo kvitą už gruodį,
1962 \$ 40
Narėms \$ 20

Ižangas iš anksto galima įsigyti
A. L. Centre ir pas Ansamblio
dalyvių.

Viso didžiojo Buenos Aires lietuvių jaunimo maloniai kviečia dalyvauti —

Lietuvių Centro Jaunimas.

MOTINOS DIENOS MINĖJIMAS SU PASKAITA IR IDOMIA PROGRAMA i v y k s

Sekmadienį, Gegužės—Mayo 12,
1963, 16 val. (4 val. p. p.) —
Argentinos Lietuvių Centre
Tabarė 6950 — Buenos Aires
VISOS ir VISI kviečiami kas
kuom gali prisidėti prie tinkamo,
LIETUVIŲ MOTINOS pagerbi-
mo.

Kaip visuomet bus bendras ar-
batos stalas su pačių Motinų bei
jų gerbėjų pagamintais skanėstais.
Atžalynas patieks naujų
dainų ir lietuvių liaudies šokių
bei žaidimų.

Tad visos ir visi ruoškimės tai
dienai **Argentinos Lietuvių Cent-
ran** — Tabarė 6950, V. Lugano.

Norinti prisidėti prie Motinos
Dienos minėjimo, prašomi atvykti
pasitarimam balandžio 21, 15
val. Argentinos Lietuvių Cent-
ran. Rengimo Komisija.

TARYBOS POSĖDIS

Argentinos Lietuvių Organiza-
cijų ir Spaudos Tarybos (A L O
S T) posėdis įvyks penktadienį,
balandžio 26, 1963, 20 valandą.
Aušros Vartų parapijos salėje,
Mendoza 2280, Avellana.

Siame posėdyje bus patiekta
apyskaita iš Vasario 16 minėjimo
ir aptarti visi kiti einamieji Ta-
rybos reikalai.

Inž. St. Babronis, sekr.

— Margučiai Argentin. Liet. Cent-
re, kaip jau įprasta, bus išmė-
ginti per atvykį. Kas nori pri-
siminti lietuvių papročius, per
atvykį paklausinti, balandžio
21 ateina į Argentinos Lietuvių
Centrą!

Chalet, 4 kamb., virt., maud.,
elek., gasas; 2000 k m 150 vais-
medžių, 10 kv. nuo stoties, 1 nuo
kolektyvo. Kaina \$ 600.000. Pu-
sę grynais, kiti išsimokėjimui.
Tusčia. Klausiti asm. arba laišku
José Fritz, Av. Almagro, Esq.
Carlos Ardoin, Glaw.

PRODUKTAI "ROGIR"

Roberto Girdausko

Puikiausios aliejaus metalų ap-
dirbimai, Diesel ir naftos mo-
torams, tepalai mašinoms ir tt.

Hernandarias 1721, Bs. Aires
TE. 21-9272

Lietuvių Centro Žinios

A. L. Centro rinkimai
ši sekmadienį

Šio ALB numerio vedamajame
ir ALC kronikos skyriuje yra
rašoma apie Dr. Jono Basanavi-
čiaus vardo draugijos reikalus.
Tenka pažymėti, kad ALC narių
tarpe ilgai buvo gvildenamas
naujosios Valdybos sudarymo
klausimas. Pagalios tapo suras-
tas „auksinis vidurys“ ir pasiry-
žusių ALC veikėjų Jono Lau-
čiaus ir Luis Viskacio pastango-
mis tapo sudarytas vienintelis
kandidatų sąrašas, kuris yra se-
kantis:

Pirmininkas — Jurgis Ziberka,
dabartinis ALC sekretorius, Ar-
gentinoje gimęs profesionalas —
knygvedis.



JURGIS ZIBERKA.

Bs. As. universitete diplomuotas
knygvedis, uolus ALC sekre-
torius, kandidatas į ALC pirm.

Vicepirmininkas — Vytautas
Balčiūnas, pokarinis ateivis, mu-
zikas — akordeonistas, linotipini-
kas, uolus ALC veikėjas, bai-
giančios savo kadenciją Valdy-
bos Revizijos Komisijos narys.
Sekretorius — Arturas Gron-
skis, Argentinoje gimęs Buenos
Aires universiteto inžinerijos fa-
kulteto studentas, gražiai kal-
bantis lietuviškai, uolus jaunimo
veikėjas.

II sekretorė — čia gimusi ALC
kaimynė Alda Diana Petraus-
kaitė.

Išdininkas — Gasparas Ale-
liūnas, dabartinis išdininkas, ku-
rio krautuvė ir namai yra prie
pat. A. L. Centro.

II išd. — Boleslovas Dėdela,
užgrūdintas ALC darbuotojas.
Naujosios ALC Valdybos na-
riai: Jonas Gradeckas, Petras
Bilevičius, Antanas Vyrturis, Be-
nediktas Paždagis, Vincas Nor-
kaitis ir Pranas Viteikis — pa-
siryžę ALC veikėjai.

Apart jaunųjų sekretoriaus
ir jo padėjėjos, visi kiti čia su-
minėti visuomenininkai, sudaran-
ti naują ALC Valdybą, yra su-
kūrę lietuviškas šeimas.

Revizijos Komisijos pirm. An-
tanas Kairys, sekr. Vincas Ku-
raitis ir nariai: Edvardas Livei-
kis ir Jurgis Špokas, visi nusi-
pelnę ALC veikėjai.

ALC knygvėdė — mokytoja
Sofija Kisieliūtė, buvusi antroji
sekretorė savo kadenciją baigian-
čioje valdyboje.

Balsavimai įvyks ši sekmadie-
nį, 21. 4. 63, 16 val. Dalyvauki-
me visi, parodydami pritarimą
pasiryžusiems dirbti A. L. Cent-
ro veikėjams.

Yra trys geros progos

paremti A. L. Centrą

Dr. J. Basanavičiaus vardo Ar-
gentinos Lietuvių Centro Val-
dyba tik ką išsiuntinėjo visiems
savo nariams pareiktą metų ve-
iklos apybraižą ir balansą. Leidi-
nėlyje, atspausdintame A. L.
Balso spaustuvių, taipgi matome
garbingas Argentinos lietuvių
pavardes tų asmenų, kurie
savo aukomis parėmė A. L. Cent-
rą.

WOLF ARENDAR & HIJO
Maximo Paz 1099 — Lanus
TE. 241-0673

Medžiaga statyboms. Dažai
ir metalo išdirbiniai namams.
SANTARINIAI ĮRENGIMAI
Visi elektros reikmenys.
Dažai, metalai, skarda.

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
CASA „CAPICUA“
PARDUODA loterijos bilietus,
mokykloms reikmenis, žaislus, etc
PETRAS VAICEKONIS, sav.
Warnes 378 Villa Crespo

MOZAIKŲ FABRIKAS
"LA NUEVA"
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
BOULOGNE — SUZ MER

OBRAS TECNICAS DE GRAN INTERES

del fondo editorial de Ediciones G. Gili S. A.

sobre

Matemáticas-Topografía
Dibujo-Bellas artes
Arquitectura-Ingeniería
Mecánica-Electricidad
Artes y oficios
Aventuras

Historia-Filosofía
Diccionarios
Economía doméstica
Química e industrias
Químicas.
Marina

(Otorgamos 10% de rebajas sobre toda compra)

Solicite informes sobre condiciones de compra a
Regina Staškūnas — TE. 30-9998 y 33-4185
Agüero 1481 — Capital

JAUNIAUSIAS LIETUVIS INŽINIERIUS

Pernai gruodžio mėnesį Buenos
As. universitetą puikiai baigė ir
inžinieriaus elektro - mechaniko
diplomą gavo Petras Kranius-
kas.

Jaunas inžinierius yra gimęs
17. 5. 1939 Lietuvoje. Sykiu su
savo tėvais matininku Petru ir
mokytoja Erna Vymeryte Kra-
niauskais ir sesute atvyko Argen-
tinoje po antrojo pasaulinio ka-
ro. Čia baigė pradžios mokyklą,
gimnaziją ir po 6 metų studijų
su pasižymėjimu baigė inžineri-
jos fakultetą. Studijų pagilini-
mui inž. P. Kraniuskas žada
vykti porai metų Anglijon.

Be P. Kraniusko, iš pokarinių
ateivių Argentinoje inžinerijos
fakultetą yra baigę R. Vedegys,
o mediciną — J. Lesniauskas ir
Danutė Ginterytė.

APLANKĖ LIGONIUS

Įvairių švenčių progomis jau-
tresni tautiečiai aplanko lietu-
vių ligonius savo kaimynistėje
ir ligoninėse. Tai žmoniškumo
pareiga.

Šių Velykų švenčių proga Ituz-
zaingo ligoninėje esančius ligonius
6 vyrus ir vieną moterį prieš pat
Velykas aplankė p. Mikeliūnienė
su kun. Petru Dauginčiu iš Urug-
vajaus, kuris Aušros Vartų pa-
parpijoje pravėdė rekolekcijas.
Velykų dienoje broliai Julijonas
ir Leonas Ryseliai aplankė tuos
pačius lietuvių ligonius, kurių
tarpe jau daug metų randasi
Domininkas Klimavičius. A. L.
Balsas visiems ligoniams, jie-
mus pagėdaujant, yra siunčiamas ne-
mokamai. Administracija nuolat
pasinečia knygų ir JAV lietuvių
laikraščių. Tokiu būdu ir mūsų
ligoniniai yra ryšy su visa koloni-
ja; žino kaip eina gyvenimas lie-
tuviškame pasaulyje. R. I.

— Kazys Tamašauskas, pensi-
ninkas, iš Comodoro Rivadavia
persikėlė gyventi į Buenos Ai-
res. Norėtų kurio nors lietuvių
apgyventojų daly nusipirkti na-
melį. Kas turi pardavimui, malon-
ėkite pasišlyti A. L. Balso Re-
dakcijos adresu.

— Juan Carlos Kučinskis, 18
metų amžiaus, 30. 3. 63 tapo in-
ternuotas ligoninėje Vieytes, Bue-
nos Aires.

— Alfonsas Golokvosčius 22.3.
63 palaidojęs žmoną, sunkiai ser-
ga savo namuose A. Aleorta 237,
Lanus O. Ji prižiūri dukrė Ra-
quel su vyru, lanko pažįstami.

— Vladas Urbanavičius su
žmona, savo automobilium iš Co-
modoro Rivadavia buvo atvykę
12 dienų poilsui į Mendoza. Iš
ten porai dienų buvo užsukę į
Buenos Aires apylinkes, aplan-
kydami buvusius Comodoro lie-
tuvių.

— Pranas Mickevičius su drau-
gais, pardavęs savo restoraną
„Ideal“, jį perduoda naujiems
savininkams 30. 4. 63. Pats P.
Mickevičius žada eiti kito verslo
sritin.

ro veiklą.

Mano nuomone, aukotojų są-
rašas reikėtų pailginti ir auk-
vusieji sumas galėtų padidinti.
O tam darbuti atlikti yra trys pa-
togių progos:

ALC narių visuotiname susi-
rinkime 21. 4. 63.

ALC jaunimo linksmybių va-
kare 27. 4. 63.

Motinos Dienos minėjimo pro-
ga A. L. Centre gegužės 12, 1963.

Veikia moterys, veikia jaun-
imas, veikia valdyba su komisijo-
mis, prisidėkime ir mes visi eili-
niai Argentinos Lietuvių Cent-
ro nariai!

Elilnis Narys.

— Serafinas Kunigėnas serga
lig. Rawson: pav. 6, salė 16, lo-
va 17. Draugai, aplankykit.

• **PIGIAI PARDUODAMAS**
namas, moderniškas restoranas,
statybos medžiagų parduotuvė,
1.200 kv. metrų sklypas, La Flo-
rida, prie Solano. Teirautis tele-
fonu po 18 val. TE. 30-5372.
(Algimantas Cibavičius).

LENKŲ SPAUDA SUSIRŪPINO POPIERIO BRANGUMU

Buenos Aires mieste eina du
lenkų savaitraščiai: Glos Polski
ir Kurjer Polski. Kartais 4, kar-
tais 6 puslapių. Metinė prenume-
rata po \$ 500. Adreso pakeiti-
mas \$ 20. Vieno egz. kaina \$ 12.

Pirmasis turi savo spaustuve.
Leidimo išlaidų didumą apmoka
Argentinos Lenkų Sąjunga, bet
abu laikraščiai skundžiasi ekono-
miniais sunkumais. Jų tautiečiai
juos gausiai remia savo aukomis.

G. P. (29. 3. 63) skelbia, kad
ir JAV spauda visomis kalbomis
sunkiai verčiasi. Keli dienraščiai
tapo savaitraščiais. Dalis išeina
tik kartą per mėnesį. Milwaukee,
Wis. leidžiamo Kurjero 1
egz. parduodamas po 20 US cen-
ty, kas sudaro apie 30 pejų!

Minėtos dienos laidoje G. P.
rašo apie 100 metų sukaktį nuo
24. 3. 1863 Kaune rusų sušaudyto
Trakų apskrities sukilėlių vado
ir Janavo miškų sukilėlių orga-
nizatoriaus Koreivos-Klat.

— Velykų švenčių proga Bue-
nos Aires lietuviai, prisiminę
Lietuvos papročius, skaitlingai
susirinko Aušros Vartų bažny-
čioje ir Prisikėlimo pamaldas.

Kadangi balandžio 14 buvo
graži diena, tai daugelis šeimy-
nų Velykas šventė šeimyninėse
sueigose užmiestyje. Visur buvo
lietuviškų margučių. O Masiokų
sūraus vandens maudynėse „Lie-
tuva“ suvažiavę tautiečiai visą
dieną mėgino kiaušinių stipru-
mą, vaišinosi vištiena, lietuviš-
kais sūriais ir gražiai padainavo.
Antano ir Onos Sabutytės Kairių
namuose, Villa Lugane buvo sve-
čių ir iš Berisso. A. L. Centre
taipgi buvo daug svečių.

— Dr. Vytautas Matačiūnas, An-
tano ir Monikos Mickevičiūtės
Matačiūnų vienturtis sūnus,
prieš metus baigęs odontologijos
fakultetą, kaip dantų gydyto-
jas dirba su vietiniais kolegomis
ir žada greitai įrengti kabinetą
savo namuose, Berazategui.

— Oscar Valeriano Petkevi-
čius, vėlionies Konstanto ir Ve-
ronikos Karekaitės Petkevičių
sūnus iš Barrakų, antri metai
studijuoja Buenos Aires univer-
siteto tikslinių mokslų fakultete.
Už geras požymius laimėjo sti-
pendiją. Jo sesutė Alicia Geneve-
va Petkevičiūtė, šiemet baigianti
Moterų Licejų, taipgi laimėjusi
stipendiją, ruošiasi inžinerijos
fakultetui. Ji penki metai moko-
si anglų kalbą ir padariusi didelę
pažangą.

— Telefonu paduoti skubias
kronikos žinias skambinkite Re-
dakcijon: 60-3153. Taipgi įsidė-
mėkite telefonų numerius: Grei-
tosios pagalbos: 34-4001; Gais-
rininkų: 38-4096 ir 37-3300;
Policijos d-to: 38-8041.

— Antanas Matukas, atsineš-
damas savo prenumeratą 6 dole-
rius, siunčia linkėjimus visam A.
L. Balso štabui ir savo draugams
Argentinoje. Jo sūnus Algirdas
jau antri metai studijuoja che-
miją vakariniame universitete.
Kol sveikata tarnauja ir darbo
yra, JAV yra geras gyvenimas.
Chicagoje kas kart daugiau lie-
tuvių apsigyvena iš Argentinos.

ANTANAS LEVANAČIUS
Canada 2025 — V. Industrial
LANUS Oste

Megstinių dirbtuvė namuose.
Vilhonų ir šilkinių megstinių
pasirinkimas. — Pildomi
užsakymai.

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLĄ

JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsieninės ir vietinės medžiag-
os; Moderniškas rūbų pasi-
vimas. — Kainos prieinamos
— užtikrina klientų
patenkinimą.
Santos Dumont 2474, Bs. Aires
771 — 5455

BOUTIQUE "MARTA"

Jurgis ir Marta Meyerytė Viliamai, sav.

AVENIDA ROCA 850

HURLINGVAM

Viskas moterims. — Įvairiausių dovanų pasirinkimas
(Pristačiusiems šį skelbimą pirkėjams, 5% nuolaidos)

JONAS BUKAUSKAS

Parduoda padangas automobiliams — naujas ir atsitiktinas.

Atnauja senas. Solduoja. Pripildo baterijas.

Dirbtuvė ir parduotuvė veikia savo namuose:

RIO CUARTO 3955

BUENOS AIRES

RŪBAI, PAPUOŠALAI IR BALTINIAI MOTERIMS

Didelis pasirinkimas šilkinių, ir lininių kojinių,

ir nylono išdirbinių visiems.

Juozo Kučinsko siuvyklos namai "CASA JOSE"

Av. Roca 700 — (Kampas 25 de Mayo) — Avellana

TE. 22 - Avellana - 0969

Krautuvės savininkė: Vincė P. Kučinskienė

SUSIVENIJIMAS LIETUVIŲ ARGENTINOJE

RENGIA TREČIA MEDŽIOTOJŲ VAKARIENĖ,

kuri įvyks savaime Dr. V. Kudirkos vardo salione: Avda. San
Martín 3175, Lanus O.



BIRŽELIO — JUNIO 8, 1963, 21 VAL.

Stalai bus apkrauti specialiai medžiotojų produktais: Kurap-
kos, copetones, martinėtos, zuikiai, antys, t.t. (Kitame ALB.
Nr. bus daugiau naujienų). Ižangas prašome įsigyti iš anks-
to! Visus maloniai kviečia: SLA Centro Vba. ir Medžiotojai.

MARROQUERIA FINA "POMPADOUR"

Rankinukų, piniginių, valizų ir kitų odos dirbinių

PARDUOTUVĖ

Johanna Meyerytė-Nagy, sav.

Av. Maipu 70 — (Gal. Maipu, Local 45) — V. Lopez

(Pristačiusiems šį skelbimą klientams 5% nuolaidos)

SAVAS FABRIKAS KELIONIŲ REIKMENIMS

Juan Nagy, savininkas

c. Las Heras 1517 (Alt. Av. Maipu 700)
FLORIDA, FCNGBM

CINZANO

KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ

Fabrikas "CEFRAL"

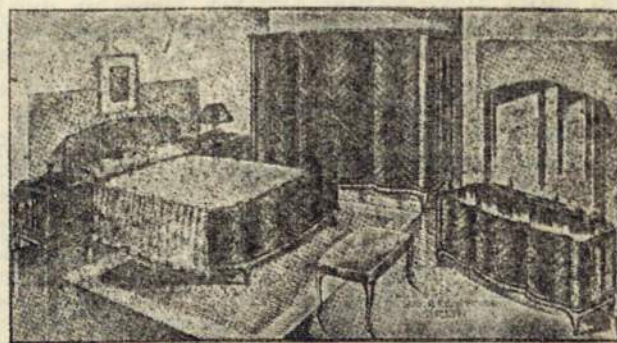
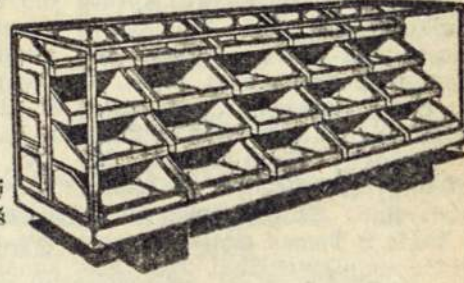
F. Čepas & A. Čepas

savininkai

NOGOYA 4751/53

Buenos Aires

Medžio ir stiklo įrengimai
krautuvėms ir fabriku raš-
tinėms Reikalaukit kai-
nuoraščių.



BALDUS PADIRBA IR IŠSIMOKĖJIMUI PARDUODA

IGNAS STUKAS IR SŪNUS ALBERTAS

Radio, TV, virtuvės, etc. TE: 203-7514

Av. B. Rivadavia 1128 (2330) — Lanus, GR.

Imprenta "La Voz", José L. Suárez 5684, TE. 60-3153